

**IN**

**NUOVO INFORMATORE**

1-2

**GENNAIO / FEBBRAIO 2016**  
BIMESTRALE DEL CIRCOLO G. DOZZA ATC  
**BOLOGNA FERRARA**

**PUGILISTICA TRANVIERI**  
**"Quote rosa"**  
**e integrazione**

**Dieci Colli, ritorno al futuro**

CONTIENE

**T>per** FLASH

**VOCI DALLA CITTÀ**

Il bomber e un sogno chiamato Rio

**DIECI COLLI**

Ritorno all'antico

**PAROLE SUL BUS**

Il giorno in cui il 37 attraversò la storia

**SOTTO I PORTICI**

La fabula felsinea

**IL TRASPORTO PUBBLICO A BO**

VII PARTE / Tper - La nuova azienda di scala regionale

**INSERTO STACCABILE****Tper** flash**LA STORIA**

La mia maratona di New York

**FILATELICA**

Ugo Bassi e il suo monumento

**ARTE E CULTURA**

Arte Fiera festeggia 40 anni

**MOBILITÀ**

L'Achenseebahn

**VITA DA CIRCOLO**

Le notizie dal Circolo Giuseppe Dozza

**BOTANICA DEL BUS**

Il portapacchi

**CONVENZIONI 2016**

Le agevolazioni per i nostri Soci

4

Periodico della "Cooperativa Giuseppe Dozza" a.r.l.

Scritti, foto, disegni e/o qualsiasi altro materiale consegnato per uso redazionale non è restituibile

8

Registrazione presso il Tribunale di Bologna n. 6093 del 31/03/1992

Spedizione in Abbonamento Postale D.L. 353/2003 (conv. in legge 27/02/2004 n. 46) Art. 1 Comma D.C.B. Ufficio di Bologna

10

**Direttore responsabile**

Marco Tarozzi

**Coordinatore editoriale**

Luca Minelli

12

**Comitato di redazione**

Chiara Nassisi, Luciano Battistini, Davide Capelli, Valentino Bratti, Mirko Grimandi, Alessandro Solazzo, Giorgio Tonelli, Luigi Martino Torri

13

**Segreteria di redazione**

Maria Esmeralda Ballanti

I-IV

**Ricerca iconografica**

Gianni Giordano, Maurizio Ungarelli

21

**Redazione**Circolo G. Dozza - Via San Felice, 11/E - 40122 Bologna  
Tel. 051.231003 - Fax 051.222165 - www.circolodozza.it  
info@circolodozza.it - informatore@circolodozza.it

22

**Responsabile pubblicità**

Andrea Bona

24

**Casa editrice**Edizioni Aspasia  
Bologna - San Giovanni in Persiceto  
Sede: Via della Salute, 20 - 40132 Bologna  
Iscrizione al Roc n. 10522

27

**Progetto grafico e impaginazione**Idea Pagina snc - Via Paganino Bonafede, 15 - 40139 Bologna  
Tel. 051.6259011 - Fax 051.4998357 - info@ideapagina.it

28

**Foto**

Foto archivi Circolo Dozza (copertina), Foto Schicchi (pag. 3)

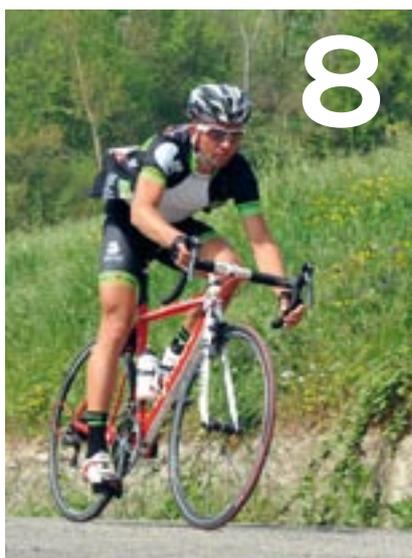
29

**Stampa**Tipolitografia FD srl - Via della Salute, 20 - 40132 Bologna  
Tel.: 051.227879 - Fax: 051.220418  
tipolito.fd@telcanet.it - www.tipolitografiafd.it

30

Chiuso in tipografia il 19 gennaio 2016

stampato in 3.900 copie



› Marco Tarozzi

# “IN”, il nuovo volto del nostro stare insieme

Ci sarà un motivo, se le generazioni passate ci hanno lasciato in eredità il detto “anno nuovo, vita nuova”, e ancora ci piace rispolverarlo ad ogni giro di boa. Dentro c'è tutto: sogno, speranza, ambizioni, anche timori e incertezze, quelli che avvolgono le nostre esistenze e spesso cerchiamo così, con quattro parole cantilenate, di esorcizzare.

C'è un motivo se lo riproponiamo oggi e qui, certamente senza brillare per originalità, ma cercando di arrivare al punto senza troppi giri di parole: avevamo in testa, da tempo, un cambiamento, e ci è parso naturale metterlo in atto all'inizio di questo 2016 che oggi, per noi, segna una piccola grande svolta.

Il Nuovo Informatore si è cambiato d'abito. Con un progetto grafico che la redazione, con il prezioso contributo creativo di “Idea Pagina”, ha esaminato e pensato a lungo, prima di proporlo definitivamente. Nuovo “look”, guardando avanti senza mettere da parte tutto ciò che è stato fatto fin qui. Quando si costruisce, anche ex novo, avere alle spalle radici solide è fondamentale.

La testata storica è lì, in copertina. Niente rivoluzioni, non è nelle nostre intenzioni. Sopra, quelle due lettere che sembrano “staccare” e invece fanno da trait d'union. “IN”. Significa Informatore, certo, ma anche molto altro. A noi piace pensare che sia un segnale, per dire in un istante che qui dentro c'è tutto il nostro mondo. Che ci siamo tutti, dal primo all'ultimo. E lavoriamo insieme, ognuno con le sue mansioni, competenze, passioni, convinzioni, per sentirci comunità, gruppo. Anche sfogliando le pagine di una rivista che cambia aspetto ma mantiene immutato il suo spirito. Giovani, entrambi.

## SARA, VALENTINA E LA “TRANVIERI” IN... ROSA

La prima copertina è un'allegoria. Richiama una “nobile arte” spesso vituperata e messa al bando, perché presa ad esempio di agonismo violento ed esasperato. Invece, alla Pugilistica Tranvieri è un'altra storia. La boxe, nella palestra della Bolognina, ha radici profonde e valori assoluti. Lì si insegna lo sport ma anche la vita, si indicano ai giovani strade diritte su cui camminare, si offre loro la grande opportunità di raggiungere un



obiettivo contando su sé stessi. Forza, intelligenza, tenacia, sacrificio, tutta roba che ispira a non prendere scorciatoie, e che dunque verrà utile anche fuori dalle mura di via Saliceto.

Lì, un giorno, poco più di dieci anni fa, entrò una ragazza in un mondo che più “maschile” non si può. Si chiamava Maria Tzortzi, greca, frequentava l'Università a Bologna. Antesignana.

Poco più di un mese fa, Sara Corazza, ferrarese, convinta dall'amica Valentina Alberti a scegliere i colori della società del maestro Sergio Rosa e a farsi guidare da Sergio Di Tullio, si è laureata campionessa italiana nella categoria 64 kg. Succedendo proprio a Valentina, ferma per infortunio. È l'ennesimo segnale di quanto sia viva e giovane la Tranvieri, dove salendo sul ring si fa gruppo, si sconfigge l'emarginazione, e ora si assiste anche al cambiamento di un mondo, perché le donne (Sara, Valentina, ma anche Giorgia Castagnoli e Anna Sgarzi) si guadagnano colpo su colpo il rispetto dei colleghi. Verrebbe da dire che è il cognome del maestro Rosa ad averle attirate. Invece sono semplicemente la sua bravura e la sua passione.

Sara Corazza (foto Schicchi), atleta della Pugilistica Tranvieri, si è laureata campionessa italiana di pugilato nella categoria 64 kg, a Roseto degli Abruzzi. E il suo secondo titolo tricolore e la conferma dell'ottimo lavoro svolto alla palestra di via Saliceto.

# Il Bomber e un sogno chiamato Rio



I Bomber non dimentica. Nemmeno da campione d'Europa. È un ragazzo legato alle radici e alle origini, Marco Orsi. Un gigante buono nato nella Bassa, cresciuto a pane, piscina e giusti valori, trasmessi con attenzione e affetto da mamma Mara e papà Rino a lui e alle amatissime gemelle Monia e Silvia. Il suo mondo, piccolo, colorato e infinitamente grande.

Così, raccontando dell'oro conquistato prima di Natale in Israele nei 100 stile libero, agli Europei di nuoto in vasca corta, primo titolo individuale di spessore in una carriera già costellata di successi di squadra e di medaglie "pesanti", Marco non dimentica gli inizi, e quelle stagioni di crescita così vicine al nostro mondo...

«A sei anni iniziai a Budrio, dove abitavo, ma presto arrivai al Record Nuoto Club. Mi ci portò Andrea Luppi. Allora la società era gestita dal Circolo Dozza, ricordo bene quell'ambiente e le mie prime soddisfazioni, uno stimolo a crescere e a seguire la strada del nuoto. Sono stati anni belli e importanti, prima di approdare al CN Uisp, dove mi sono messo in luce a livello nazionale, e alle Fiamme Oro».

Con questi colori, e sotto la guida di Roberto Odal-

di, il campione bolognese ha raggiunto la maturità agonistica, e colto il successo individuale più brillante di una carriera da quasi veterano, nonostante i venticinque anni d'età.

«Devo dire che è stato un Europeo in crescendo, ma non esattamente come speravo. Puntavo molto sui 50 stile, e lì alla fine sono arrivato secondo. Ma in quella gara deve andarti bene tutto, dalla partenza alla virata, è una prova molto tecnica. Invece ho sbagliato parecchie cose, in finale io e il russo Sedov siamo arrivati praticamente insieme. È andata bene a lui, per cinque centesimi. Ai 48 metri mi sono detto "è fatta", invece ho fatto male i conti. Ma è stata una sconfitta utile, mi è servita per affrontare i 100 stile nel modo giusto. E lì è arrivato il titolo europeo, la mia prima medaglia d'oro individuale a questo livello. Certo, mancava il francese Manadou, il campione olimpico. Ma come si dice: hanno torto gli assenti, giusto?»

Nemmeno il tempo di festeggiare il successo, e le altre quattro medaglie continentali (oro anche nella 4x50 mista e nella 4x50 stile mista, argento nei 50 stile e nella 4x50 stile) e subito il campione ha volato verso Indianapolis, per partecipare ad un



In alto, una bella immagine di un sorridente Marco Orsi. Il campione bolognese, portacolori di Fiamme Oro e CN Uisp, da ragazzino ha nuotato per il Record Nuoto Club, nell'orbita della nostra polisportiva, e ricorda bene quegli anni di formazione.

## DIAMO I NUMERI

# 100

Stile, il primo titolo europeo e la prima medaglia d'oro individuale.

# 3

medaglie d'oro conquistate agli ultimi europei in vasca corta.

# 46.05

Il risultato con cui ha conquistato la medaglia d'oro agli Europei in vasca corta.

# 4x100

Stile, nel 2012 ha ottenuto il bronzo agli Europei.



meeting dal nome ad effetto, "Duel in the Pool". Americanate, ma con molta sostanza dietro...

*«Risultati decisamente meno validi. Eravamo tutti un po' stanchi, non abbiamo recuperato bene il fuso orario. Era previsto: è stata soprattutto una prova per vedere come il mio fisico reagisce al jet-lag. Se dovessi conquistare un posto alle Olimpiadi di Rio, sarà stata un'esperienza utilissima».*

Già: il grande sogno ha cinque cerchi. Ad oggi, Marco è più che candidato al viaggio olimpico. Anche se preferisce il profilo basso, quello di chi è abituato a raggiungere gli obiettivi un passo alla volta.

*«Ho conquistato il mio primo titolo europeo individuale. Importante dal punto di vista psicologico, ma è chiaro che di qui ad agosto ne vedremo delle belle, e conterà essere al meglio allora. Per dire, c'è chi ha preferito non partecipare agli Europei. Purtroppo i francesi non sono nuovi a questo tipo di scelte, mentre i russi forse si sono un po' intimoriti per tutto quello che si è detto e fatto in tema di doping nei confronti del loro mondo sportivo. Manadou ha snobbato la gara, ma lui fa così quando non è in forma e non si sente sicuro del risultato. Ha preferito gareggiare, nelle stesse giornate, ad Amsterdam, con risultati decisamente inferiori alle sue possibilità. Noi italiani abbiamo utilizzato questo appuntamento per vivere cinque giorni di gare ad alto livello e vedere l'effetto che faceva sulle nostre prestazioni».*

Aspetta primavera, il Bomber. Allora tutti scopriranno le carte.

*«Non so a che livello siano oggi gli avversari per Rio, ad aprile o maggio molti si riveleranno davvero in vasca lunga, per tanti di loro un ambiente più naturale. Ai trials americani ne vedremo delle belle, poi usciranno allo scoperto australiani e russi, che adesso un po' si stanno nascondendo. Alla fine, comunque, le Olimpiadi sono una gara particolare, dove non sempre vince il favorito della vigilia. L'obiettivo per me è raggiungere la finale, e una volta lì provare a giocarmela fino in fondo».*

Ci sarebbe molto da dire sui picchi di forma, sulle prestazioni altalenanti di tanti atleti di vertice. Soprattutto, sul ritorno in gara di chi è rimasto fuori dopo essere caduto in storie di doping, in barba a un codice etico che dovrebbe avere un valore assoluto e spesso viene considerato un foglio di carta, una data senza effetti retroattivi.

*«Io cerco sempre di non fare processi senza prove. È vero, ci sono atleti che arrivano al meglio solo agli appuntamenti che contano e durante*

segue a pagina 7 >



DOMINA VACANZE

CONVENZIONE



DOMINA VACANZE

**LA TUA CASA IN SARDEGNA  
PER TUTTA LA VITA A PARTIRE DA 2.400 EURO  
PAGABILI IN 24 MESI**

**E OGNI ANNO DECIDI SE UTILIZZARLA  
O SCAMBIARLA CON ALTRE DESTINAZIONI**



Il **Residence Liscia di Vacca** è immerso tra i colori e i profumi della **Costa Smeralda**, circondato dal meraviglioso mare cristallino e dagli splendidi paesaggi incontaminati della Gallura. La struttura si compone di ventisette residenze tutte dotate di grandi superfici e terrazze panoramiche affacciate direttamente su un parco lussureggiante di macchia mediterranea; la sua bellezza naturale si affianca da sempre alla garanzia di elevati standard di servizio ed al privilegio di poter godere della più assoluta privacy, grazie anche alla presenza in ogni appartamento di un patio, ideale per trascorrere piacevoli momenti di relax all'aria aperta.

**Nel mondo vi sono circa 20 milioni di soci di timeshare che annualmente utilizzano questo "Sistema Vacanza"**



**PER SAPERNE DI PIÙ**



Per ogni richiesta di chiarimento relativa alla convenzione **Domina Vacanze-Circolo Dozza**, contattare il sig. Davide Vitali ai seguenti recapiti:  
e-mail: [davide.vitali@domina.it](mailto:davide.vitali@domina.it)  
cellulare: **335 6502116**

› segue da pagina 5

*l'anno spesso non si fanno vedere, ma è anche questione di programmi, di metodi di avvicinamento alle gare. Io, per esempio, ho bisogno di gareggiare molto, per altri non è così. Poi, certo, ci sono casi che ti fanno pensare. Ma io evito di farlo, mi concentro sulle mie cose. Però sono felice se vengono intensificati i controlli, credo sia ora. Vedo tornare in corsia atleti che hanno scontato mesi, in certi casi anni di squalifica. E questo*



## L'APPROFONDIMENTO Chi è Marco Orsi

È nato a Castel San Pietro l'11 dicembre 1990. Cresciuto a Budrio, ha iniziato a nuotare ancora bambino passando dal Record Nuoto Club e approdando al Circolo Nuoto Uisp, per il quale è ancora tesserato gareggiando anche per le Fiamme Oro. È allenato da Roberto Odaldi. Tra i suoi grandi successi i tre titoli europei 2015 in vasca corta (100 stile libero, 4x50 mista stile libero, 4x50 misti), oltre ai quattro precedenti nella 4x50 mista (2011 e 2013), e nella 4x50 stile libero (2010 e 2011). Agli Europei ha ottenuto l'argento nel 2012 e il bronzo nel 2014 nella 4x100 stile. Argento ai Mondiali in vasca corta nel 2012 (4x100 stile) e nel 2014 (50 stile individuale). Ha partecipato alle Olimpiadi di Londra, finendo settimo con la staffetta 4x100 stile azzurra. Vincitore di 15 titoli italiani individuali e 16 nelle staffette, detiene i record nazionali dei 50 stile (21.64) e dei 100 stile in vasca corta (46.04).



*non è giusto. Credo che quelli che hanno scelto scorciatoie dovrebbero essere radiati dal mondo dello sport, non solo dalle piscine. Non dovrebbero esistere più, sportivamente parlando. E' una questione etica: io mi sentirei male a guardare in faccia avversari e compagni, e soprattutto i miei genitori, se sapessi di non essere pulito. Con che forza potrei esultare? Cerco di arrivare il più lontano possibile con le mie forze. Se poi questo mi fa arrivare a una medaglia d'argento piuttosto che a un oro, va bene lo stesso. Perché me la sono guadagnata senza tagliare il percorso...».*

Stare ai vertici significa pagare un prezzo. In fatto di stress, di lontananza dalle persone e dalle cose più amate. Marco ha spalle forti, anche in questo la sua genuinità lo aiuta.

*«È dura stare sempre in giro, tra gare e raduni, ma è la mia scelta di vita. Per fortuna ho una famiglia che mi ha sempre sostenuto, e la sento vicina anche quando non c'è materialmente. Anche questo mi dà forza. Quanto allo stress, è logico che a certi livelli ci sia. Ho imparato a gestirlo anche con l'aiuto di uno psicologo dello sport, bravissimo. Si chiama Mirko Mazzoli, è faentino. I social ci aiutano a mantenere i rapporti quando sono in giro per il mondo. Ho capito che ne avevo bisogno prima di arrivare alla finale olimpica della staffet-*

*ta a Londra, nel 2012. Era la prima gara davvero importante, ho scelto di farmi aiutare e ho fatto bene. Oggi affronto qualunque momento importante con una grandissima tranquillità interiore».*

Il cammino verso Rio è iniziato. Sarebbe la seconda Olimpiade dopo il debutto a soli ventun'anni, un sogno realizzato ma anche una delusione per certi rapporti mai decollati, a livello di team.

*«Qualcosa non funzionò allora, ma dagli errori abbiamo imparato tanto, e si è visto dalla solidità del gruppo anche agli Europei in Israele. Sarà una Nazionale più forte, ne sono certo. Io dopo l'esperienza londinese ho scelto di affidarmi a Roberto Odaldi, un tecnico con cui oggi c'è un feeling perfetto. Lo seguirei in capo al mondo, ma oggi sogno che insieme si possa arrivare... in Brasile. Poi, non so cosa possa succedere dall'altra parte dell'Atlantico, se ci arriveremo. A Londra Manadou arrivò da outsider e poi vinse. Non arrivo a pensare che possa capitare la stessa cosa a me, ma certo mi piacerebbe conquistare almeno una finale. Sarebbe fantastico: la storia di un ragazzino nato a Castel San Pietro, che ha iniziato a nuotare a Budrio quasi per gioco e si ritrova di nuovo alle Olimpiadi. Sì, essere dentro una finale, tra i migliori in quella occasione, sarebbe una favola che diventa realtà. Un grande sogno realizzato. E farò di tutto per riuscirci».*

Altre due immagini di Marco Orsi in corsia. Il "Bomber" si sta preparando per conquistare un posto alle Olimpiadi di Rio de Janeiro. Sarebbe la sua seconda partecipazione olimpica.



## Ritorno all'antico

Immagini d'archivio della Dieci Colli, fiore all'occhiello del Circolo Dozza, che in vista dell'edizione numero 32 ha annunciato il ritorno a Bologna: quartier generale in piazza della Pace e arrivo a San Luca.

È un ritorno all'antico. Sceglie il suo passato, la Granfondo Dieci Colli. Le origini non si dimenticano, e per quella che rimane una delle più datate Granfondo del territorio italiano (seconda solo alla Nove Colli di Cesenatico) rientrare nel salotto di casa è già di per sé una gran bella notizia. Si riabbraccia Bologna, interamente. Dopo la parentesi di cinque anni nel Comune di Casalecchio e base all'Unipol Arena, la creatura del Circolo Dozza, decide che per la sua 32a edizione sia di nuovo la città felsinea ad ospitare partenza ed arrivo della prestigiosa kermesse ciclistica. Dopo i fasti di Piazza Maggiore, dei Giardini Margherita, di Parco Cavaioni e di San Luca, il fiore all'occhiello del ciclismo amatoriale bolognese, si sdoppia nuovamente per regalare emozioni intense ai tanti appassionati. Sdoppiamento dovuto al fatto che partenza ed arrivo saranno a pochissimi chilometri di distanza, ma a stretto contatto. Il villaggio della Dieci Colli accoglierà le previste tremila unità in Piazza della Pace il primo maggio, con la bandierina che verrà abbassata in via Saragozza. Suggestivo l'epilogo finale che saluterà gli eroi delle due ruote al termine dei 174, 600 chilometri del percorso lungo e dei 93,800 della Mediofondo, a due passi dalla basilica di San Luca per quello che si preannuncia un finale dalle tinte forti.

Emozioni pure attraverso l'ottovolante dei colli bolognesi, il giusto palcoscenico dove sofferenza e sudore stringono il loro patto di alleanza. Un planare dalla vicina Pieve del Pino strizzando l'occholino a Bologna e alla sua basilica che domina

dall'alto. E sarà bello anche pensare che appena cinque mesi dopo su quelle stesse pendenze tanto care ai ciclisti di casa nostra, gli assi del pedale professionistico si daranno battaglia al Giro dell'Emilia del bolognese Adriano Amici, questa volta però sfidando gli arcigni tornanti delle Orfanelle. Quasi lo stesso teatro, ma se vogliamo le stesse fatiche. Perché quando la strada sale, le forze sono ormai al lumicino e le gambe svuotate di energia, le distanze si assottigliano e ed esiste solo l'uomo sulla sua bicicletta. Che sia amatore o professionista è solo un dettaglio.

Ecco perché ritornare sulla basilica di San Luca acquista ancora più fascino, e impreziosisce una corsa già tanto bella di suo. Ricordiamoli allora quei finali a cavallo degli anni ottanta e novanta, dove a San Luca ci si arrivava lungo il versante di Casaglia salendo da Villa Spada. Senza nulla togliere allo sprintare in pianura, altra cosa. O al Parco Cavaioni, duro fin che si vuole, ma San Luca ha un altro sapore. Di gloria, di fatica, di quella sofferenza che a capo di un viaggio infinito ti consegna il paradiso. Appunto un viaggio che fa più sognare, che consegna al termine qualcosa di epico. Che parte alle pendici di quelle rampe che solo alcune ore più tardi renderanno quell'avventura una faccenda dannatamente affascinante. Bologna si riprende per intero la sua Dieci Colli, sconfinando in lungo e in largo fin che si vuole, ma restituendo un senso di appartenenza molto più forte. Il Circolo Dozza non finirà di ringraziare mai abbastanza il Comune di Casalecchio per il lustro di ospitalità



**> DIAMO I NUMERI**

**32**  
Le edizioni della Dieci Colli.

**1984**  
La prima edizione della Dieci Colli.

**174.6**  
I chilometri del percorso lungo

**35,00**  
Euro la cifra di iscrizione, che scende a 30,00 per le donne

**5**  
le edizioni svoltesi a Casalecchio prima del ritorno a Bologna



e collaborazione, tutti i comuni interessati all'attraversamento della corsa, ma rientrare in città è una sfida che anche il presidente Davide Capelli a nome di tutti sente di giocare, per riavvicinarsi alle proprie origini e riconquistare il capoluogo. Sarà sempre un lungo viaggio affascinante transitando dalle nostre terre vicine, toccando il punto più lontano guardando in faccia il Corno alle Scale e pregustando un rientro tra le mura amiche della città accarezzando il fascino dei colli felsinei. Intanto le iscrizioni sono già partite da dicembre 2015 a quote agevolate, un'offerta che i fedelissimi di certo non si sono lasciati sfuggire. In molti hanno stretto un patto di fedeltà e amicizia con la Dieci Colli e, a parte gli indecisi dell'ultima ora, il rapporto costruito negli anni con la classicissima bolognese è di quelli da matrimonio consolidato.

Una bontà, quella dell'organizzazione della Dieci Colli, che strizza l'occhio ad altre amiche granfondo tanto da meritarsi la conferma nel Prestigio, la challenge della rivista Cicloturismo, e ad entrare a fare parte del circuito Romagna Challenge in dolce compagnia di GF Davide Cassani, Terre del Varano, Città di Riccione, GF degli Squali, GF del Capitano e Pantanissima.

Meriti conquistati sul campo da un gruppo di volontari che si mette in moto fin dall'inverno per arrivare al primo maggio senza sorprese e con l'intenzione di regalare ai tanti appassionati una magica giornata di sport. E non c'è bolognese che ami i pedali che non sia arrivato almeno una volta in cima ad un colle toccato dalla classica del Circolo

**> A.A.A.**

**Cercasi volontari**

Il Coordinamento Dieci Colli, in occasione della manifestazione ciclistica Dieci Colli Bolognesi, cerca volontari e motociclisti disponibili per effettuare il servizio sul percorso. A tutti coloro che presteranno la propria collaborazione verrà omaggiato un pacco con prodotti vari. Giovedì 5 maggio 2016 alle ore 20:30 presso la Sala Teatro del Circolo in via S. Felice 11/e a Bologna si terrà un incontro fra tutti coloro che hanno effettuato il servizio, con un piccolo rinfresco. In questa occasione verranno sorteggiati ricchi premi fra tutti i volontari. Per informazioni contattare Stefano Poli o Andrea Gamberini il martedì pomeriggio, oppure la Segreteria del Circolo dal lunedì al venerdì ore 9:00-12:30 e 14:00-17:00. **SI PREGA DI DARE LA PROPRIA DISPONIBILITÀ ENTRO IL 15 APRILE 2016**

Dozza. Solcate migliaia di volte in allenamento, ma strade che si mettono il vestito della festa il giorno che celebra i lavoratori. Sarà una coincidenza, ma una relazione tra lavoro e fatica esiste eccome. Conquistare una vetta, arrivarci con le proprie forze, ha tutto il sapore di un sacrificio ripagato, proprio come un lavoro ben fatto. E non c'è niente di più bello che concludere un magnifico volo planando come un aquila felice accanto ad un simbolo per il ciclismo bolognese come la basilica di San Luca. Da oggi, la Dieci Colli riguarda tutti dall'alto.



## Il giorno in cui il 37 attraversò la storia

Il 37 non conosceva il suo destino quando uscì dallo stabilimento Menarini e se ne andò in giro per le strade con le sue fiancate giallo rosso da tifo da stadio di una città eterna e diversa da mamma Bologna.

Non sapeva che avrebbe attraversato la storia.

Per me, da sempre, era il bus per la stazione. Quello da prendere per accompagnare i parenti e gli amici in partenza o in arrivo.

Bologna ombelico del mondo.

Un rapporto fugace all'inizio. Qualche corsa con gli amici, la paura di sbagliare fermata, le risatine sciocche, il calcolo dei numeri sul biglietto timbrato per scoprire a quale lettera dell'alfabeto apparteneva il tuo cuore.

Nel corso degli anni il mio rapporto con il 37 era diventato giornaliero. Si era creata una certa complicità. Riconoscevo al primo colpo d'occhio se non

era "lui", il solito dell'ora di punta, dalla gomma da masticare attaccata al terzo sedile nel lato destro e dalla frase "non ti dimenticherò mai" incisa con un punteruolo sul vetro del finestrino. E poi aveva un modo tutto suo di rombare e brontolare mentre scorazzava per la città.

Mi garanti ombrelli infilati negli stivali alla moda nei giorni di pioggia, pali da lap dance a cui aggrapparmi per non cadere. Gelidi d'inverno e appiccaticci durante l'estate. E la vita. La mia vita e quella dei miei compagni occasionali che correva fra fermate saltate, a volte per scelta.

"Non scende signorina?"

"No, questa volta no".

Lui, il biondino con gli occhi chiari, ad aspettare invano.

Quante storie avrebbe potuto raccontare il 37. Fra i sedili, le porte aperte e chiuse in fretta e i gradini



## L'APPROFONDIMENTO

### Chi è Katia Brentani

Nata e vive a Bologna. Per una decina di anni ha pubblicato novelle e romanzi brevi sulla rivista "Confidenze". Nello stesso periodo sono stati pubblicati alcuni racconti gialli sulla rivista "Donna Moderna". Ha pubblicato fiabe e romanzi. A quattro mani ha scritto con Stefano Borghi una raccolta di racconti giallo-noir, "Piccole storie di periferia", e con Silvia Aquilini "Ti lascio una storia da raccontare". Con la Damster Edizioni ha pubblicato "Il figlio del boia". È responsabile editoriale della collana "I Quaderni del Loggione" (Damster Edizioni). Cura rubriche di libri e cucina per il giornale online Reno News e per la rivista Nelle Valli Bolognesi. Il suo ultimo libro, "Bologna Golosa", edizioni Damster, è un modo insolito per scoprire e assaporare Bologna. La guida è suddivisa in ore e tocca al lettore decidere come e quando muoversi. La guida contiene le ricette della cucina tradizionale bolognese, tutte da provare per portare a casa non solo foto e ricordi ma i profumi e l'anima della città. La guida è corredata da mappe turistiche e fotografie.

Il suo blog: <http://katiabrentani.wordpress.com>



A sinistra, una Katia Brentani che guarda al suo futuro in un bel primo piano... In alto il famoso autobus 37. Sopra Katia intervistata a QuiBologna.Tv (a maggio dello scorso anno), nella rubrica dedicata agli amanti dei libri dove racconta della sua collana di libri sulla cucina a fianco, un altro bel primo piano e infine sopra, a destra la sua ultima fatica, il libro intitolato "Bologna la golosa".

troppo alti si consumavano amori e pseudo amori, furti fantasiosi, dolori, risate, false attese, speranze, sogni, incazzature di gente che condivideva, a volte solo per qualche minuto, momenti della propria esistenza con perfetti sconosciuti. Alla fine degli anni Settanta il passo del mio bus preferito non era più baldanzoso. Ne aveva viste troppo il 37.

I carri armati in via Indipendenza, un ragazzo ucciso dalla polizia davanti all'Università, le pietre lanciate dai manifestanti. Entrò negli anni Ottanta disilluso e il giallo rosso delle fiancate ormai scolorito.

Ci entrai anch'io negli anni Ottanta.

Il 2 agosto del 1980 sembrava un giorno qualunque. Un sabato bolognese iniziato con il solito caldo afoso che ci faceva dimenticare, a tratti, l'amore per la nostra città. I portici deserti, le valigie pronte per le vacanze. Mare, monti, città dai nomi esotici solo sognate. La parola d'ordine era: partire.

In quegli anni Bologna diventava un bozzolo vuoto, una città fantasma. Negozi chiusi, fabbriche chiuse. Un deserto senza oasi.

Il 37 arrancava verso la stazione. I pochi passeggeri si godevano l'aria condizionata di allora. Quel vento caldo che entrava dai finestrini spalancati. Non sapeva il 37 che l'aspettava l'orrore che ti lascia senza parole.

Le immagini in bianco e nero dell'autobus con i corpi delle vittime della strage alla stazione coperti dalle lenzuola bianche furono trasmesse sulle tv di tutto il mondo.

Dopo quel giorno in cui furono uccise 85 persone e ferite 200 il 37 si guadagnò l'appellativo di bus della morte.

Lui ritornò a percorrere le strade di sempre, ma nulla era come prima. I passeggeri smarriti cercavano tracce di tanto orrore e sguardi a cui aggrapparsi. Il suono dell'ambulanza sbiancava i volti e apriva squarci di dolore.

Tutti eravamo alla stazione quel maledetto 2 agosto del 1980. Fisicamente o attraverso amici, parenti, conoscenti, perfetti sconosciuti. Nella sala d'attesa, fra le macerie.

In mezzo a tanto dolore e stordimento fra il brontolare quieto dell'autobus, lo sbuffare delle porte, il silenzio innaturale di quei giorni ritrovammo i ricordi di chi non c'era più e forse era salito sul 37 anche solo per poche fermate per andare al cinema, mangiare la pizza da Altero o andare alla Piazzola a cercare fra i robivecchi la maglietta giusta per una serata speciale.

Tracce di vita sull'autobus che aveva attraversato la storia.

Non solo lenzuola bianche.

di Marco Macciantelli

# La fabula felsinea

Anche questa è Bologna. 100 profili di bolognesi contemporanei dalla A alla Zdaura è un curioso libretto di Danilo Masotti, edito da Pendragon, 2015, postfazione di Roberto Grandi. C'è il dialetto: ma non quello dei cultori della materia. Per esempio, i soci della "Fameja Bulgneisa", nello scrigno, ricco di cimeli, di via Barberia. O il gruppo degli specialisti, come, tra gli altri, Luigi Lepri (Gigén Livra, con la sua ormai più che decennale rubrica domenicale nell'edizione regionale di "Repubblica"). O Roberto Serra ("al profesàur ed bulgnais"). O altri ancora: da Marco Poli a Romano Danielli, da Fausto Carpani ad Aldo Jani, da Daniele Vitali a Enrico Pagani, a Pierluigi Foschi (con la certezza di aver dimenticato qualcuno). Qui, piuttosto, c'è il tentativo di mettere in rilievo una gergalità: accenti, tic, giri di frase. Un filone che ha dei precedenti, a cui l'editore Pendragon, nell'ultimo decennio, ha prestato sempre attenzione. Ricordo Andrea Mingardi: da Benéssum. Alla ricerca dello stupore perduto errando fra dialetto e gergo a Bologna e dintorni (Press Club Editore, 2001) all'esplicito Socc'mel (Pendragon, 2008). Giorgio Comaschi con Spaghetti alla bolognese. Una città tra leggende e vita quotidiana (Pendragon, 2014). Il Dizionario Slang. Bologna in parole e numeri di Fernando Pellerano (Pendragon, nel 2013). Quest'ultimo, in particolare, ha focalizzato alcune spie linguistiche: come bazurlone, bazza, bona, dimondi, scarabaccino, scapuzzo, tomella. Compreso il "lopez" (colpo proibito tra i due muscoli della coscia). Oppure: "bona lè", "bain bain". Masotti arricchisce il quadro con balotta, cartola, paciugare, pluma, sgurare, vez. Con una predilezione per reperti linguistici quali "tiro", "sportina", "burazzo", "cinno scurzone", "altro." Interlocuzioni come: "Eh, ban ban". "Dai mò". "Et capè?" Nel suo ultimo romanzo, in tutt'altro ambito, Dario Franceschini, nei Mestieri immateriali di Sebastiano Delgado (per Bompiani, 2013), ha illustrato le 13 attività che possono cambiare la vita: i silenti, i lettori, le dormitrici, i tramontisti, i ricordanti, i pranzisti, gli accarezzatori, i ballisti, gli sceglisti, gli ascensoristi, le sbadanti, i direttori, i buttatori. Senza escludere i brividisti. Masotti, a sua volta, propone una scelta tra: altristi, crealisti, desertisti, nevisti, nidisti, nostalgisti, perlisti, porticisti, pranzisti, santalucisti, scooteristi,



sportellisti, sughisti, tacopinisti, tangenzialisti, tavolinisti, taxisti. Con qualche "must": la pizza di Altero; i Giardini Margherita, ovvero i Gardens; la sottolineatura dei problemi che affliggono la vita quotidiana dei bolognesi: a partire dai furti di biciclette. Con alcune canzonature (verso le quali l'autore mostra una spiccata attitudine): "il rusco" come "elemento fondamentale di Bologna", la distesa di sacchi della spazzatura in mezzo alla strada", "volano per il turismo" (in copertina, il logo interattivo). Ancora: Bologna che "non ha più le certezze di una volta". Sino a "ce lo chiede l'Europa". C'è un'insistita celebrazione del basso-corporeo, in una specie di via scatologica ("trattazione scherzosa di argomenti triviali riguardanti specialmente gli escrementi": Zingarelli) alla bolognesità. Stretto il legame con i "social media", non senza smentita del fatto che sarebbero un ambito esclusivo di perdigiorno illetterati: le pagine vengono, in parte, dall'humus del profilo Facebook di Masotti. Il quale, prima di tutto, c'è. Poi, in parte, ci fa. Un cultore della fabula felsina, dentro e fuori le mura. Siccome "Bologna non è mica più la Bologna di una volta".

## CURIOSITÀ

Danilo "Maso" Masotti, cinno del quartiere San Vitale dai molti volti: impiegato, rocker, web designer. Lancia a fama internazionale "intuendola" la categoria degli "umarells"

di Fabio Formentin  
e del GST Circolo Giuseppe Dozza

SETTIMA PARTE / Tper

# La nuova azienda di scala regionale



Nel 2009 ATC assorbe ACFT di Ferrara e conseguentemente il servizio urbano e quello di bacino (con l'eccezione delle linee ancora esercitate da FER). Non si tratta però di un evento isolato nel piano regionale, ma è frutto di una nuova politica che vede nelle aggregazioni aziendali e nel processo di liberalizzazione degli affidamenti ai gestori i due pilastri che dovranno reggere il sistema del trasporto pubblico sia sotto il profilo finanziario che quello organizzativo. Negli anni successivi, infatti, START Romagna SpA unifica i servizi che erano stati di ATR (o, per meglio dire, di varie aziende "controllate" da ATR: Ebus, AVM, SETRAM, SACES, ecc.), di TRAM di Rimini e di ATM di Ravenna (ATC partecipava già con una quota minoritaria al controllo di START); START opera da allora in stretto coordinamento con i numerosi operatori privati locali.

ATCM di Modena, nel cui CdA sedevano già rappresentanti di ATC e di un raggruppamento privato di cui facevano parte RATP di Parigi e un consorzio di operatori e cooperative locali, si è unificato con le Autolinee dell'Emilia di Reggio (a loro volta emanazione delle autorità

pubbliche locali tramite lo storico consorzio ACT, con una rilevante partecipazione delle Auto Guidovie Italiane) e ha assorbito Tempi di Piacenza. Il nuovo gestore ha assunto la denominazione di SETA SpA. L'unico gestore operante su un solo bacino è pertanto TEP SpA di Parma.

Un analogo importante percorso aggregativo si era intanto svolto nel settore ferroviario regionale. Già nel 2001 FER Srl aveva unificato le preesistenti gestioni governative (Bologna-Portomaggiore, Ferrovie Padane, Suzzara-Ferrara, Parma-Suzzara, nonché gli autoservizi sostitutivi della Rimini-Novafeltria); negli anni successivi aveva assorbito la Bologna-Vignola di ATC, la Modena-Sassuolo di ATCM e le Ferrovie Reggiane di ACT. Successivamente aveva partecipato alla prima gara per l'assegnazione dei servizi ferroviari regionali tramite un consorzio che vedeva Trenitalia come partner. A partire dal 2011, a seguito della gara per l'affidamento dei servizi nel bacino bolognese bandita da SRM, l'operatore divenne l'asso-



A destra, un pezzo di città ormai sparita e trasformata: il bus 5055, un CMB 201/1LU attraversa il passaggio a livello di via Rimesse, siamo nel febbraio 2001.

Foto: Massimiliano Cantoni

segue a pagina 14 >



In alto, ancora un CMB 201/1LU, questa volta riammodernato e riverniciato nel colore rosso "Bologna": la matricola 5046, sulla linea 37, attraversa Porta Saragozza in direzione centro (Foto: Massimiliano Cantoni).

Un Iveco Turbocity-U del 1989 sulla linea 25 è appena uscito dal capolinea del Deposito Due Madonne. Siamo nel 2014, già in epoca TPER, ma sullo sfondo troneggia ancora il vecchio logo "ATC"

(Foto: Peter Lupo).

ciazione temporanea di imprese TPB, formata da ATC, FER e Omnibus. Nel 2012 avviene l'ulteriore "rivoluzione" nel TPL regionale e locale: FER Srl, con sede a Ferrara, rimane come gestore delle infrastrutture ferroviarie regionali (Parma-Suzzara, Suzzara-Ferrara, Ferrara-Codigoro, Bologna-Portomaggiore, Casalecchio-Vignola, Modena Sassuolo, rete reggiana) mentre i servizi automobilistici esistenti (nei bacini di Bologna, Ferrara e Rimini) e quelli ferroviari svolti sia sulla rete regionale che sulla rete nazionale di RFI confluiscono assieme ai servizi svolti da ATC nei bacini di Bologna e Ferrara in un unico soggetto che assume la denominazione di TPER Trasporto Passeggeri Emilia Romagna SpA, controllata in quote decrescenti dalla Regione, dal Comune di Bologna e dalla Provincia di Bologna. Nello stesso momento, tuttavia, i servizi sostitutivi FER che si svolgevano sulla ex ferrovia Rimini-Novafeltria vengono trasferiti a START Romagna, mentre sulle autolinee ex FER che interessano la direttrice San Vitale subentra AGI Auto Guidovie Italia-

ne. Infine, con l'uscita della francese RATP dal CdA di SETA, TPER rappresenta attualmente il socio di maggioranza del gestore del TPL nei bacini di Modena, Reggio e Piacenza.

## IL SERVIZIO E GLI AUTOBUS TPER

L'avvento della nuova società di gestione del TPL bolognese e ferrarese non ha portato a significative modifiche nella struttura del servizio e delle linee. Sono comparsi i filobus sulla linea 14, sono stati stesi i bifilari verso San Lazzaro e via Arno fino al piazzale Atleti Azzurri, ma occorrerà ancora attendere per vedere gli effetti del progettato piano di "filoviarizzazione".

Assieme ad altri periodi di transizione già vissuti in precedenza, occorrerà ricordare lo sconvolgimento nei percorsi che abbiamo conosciuto nel 2015 per consentire i lavori di ripavimentazione delle centrali vie Ugo Bassi e Rizzoli, che hanno comportato scelte quasi pittoresche (oltre che variabili nei mesi e nella settimana per effetto dei "T days"); si sono visti autobus dove a memoria d'uomo non erano

# Tper, bilancio in salute in un anno di consolidamento e sviluppo

Tempi rispettati nei cantieri; in funzione nuovi mezzi; aumentano ancora gli abbonamenti, mentre scendono sanzioni e ricorsi

The logo for Tper FLASH is enclosed in a red rectangular border. It features the word "Tper" in a bold, black, sans-serif font, with a red chevron symbol pointing to the right between the 'T' and 'per'. Below "Tper" is the word "FLASH" in a larger, black, all-caps, sans-serif font.

Il 2015 è stato un anno "tosto" e di grande impegno su più fronti.

Confermata la buona salute economica e finanziaria di Tper. In calo sanzioni e ricorsi, ma ancora in crescita abbonamenti mensili e annuali. In servizio il primo dei sette elettrotreni in arrivo, 33 bus nuovi già operativi, i mezzi Crealis hanno superato tutte le verifiche ed entreranno in servizio nel 2016; ulteriori nuovi investimenti già programmati. Sono questi alcuni dei risultati con cui Tper si avvia a chiudere il 2015.

Risultati importanti conseguiti in un anno sempre difficile per il trasporto pubblico nel nostro Paese, grazie all'impegno dei 2.500 dipendenti delle diverse aree aziendali, dei partner e dei fornitori di beni e servizi.

Un anno durante il quale Tper ha visto il rinnovo del CdA e della governance aziendale, all'insegna dello snellimento e della valorizzazione delle risorse interne. I membri del CdA eletti in estate sono scesi da cinque a tre: Giuseppina Gualtieri, Presidente e Amministratore Delegato; Francesco Badia e Giovanni Neri, consiglieri. Direttore della Società è stato nominato Paolo Paolillo, Fabio Teti Direttore Amministrazione, Finanza e Controllo, entrambi già dirigenti in Tper.

## Azienda solida, più controlli, più abbonamenti, meno sanzioni e ricorsi

Se il 2014 era stato l'anno del raggiungimento di una sostanziosa redditività della gestione, con un utile di oltre 2,6 milioni di euro, il 2015 è sicuramente l'anno della conferma di una buona salute economica e finanziaria di Tper. Il forecast che è stato presentato agli **Enti Soci è di ulteriore miglioramento del risultato economico** e l'Azienda confida di chiudere il bilancio consuntivo confermando le previsioni, a riprova del consolidamento di un risultato già molto lusinghiero in quanto ottenuto in un contesto difficile a livello nazionale per il trasporto pubblico.

Per Tper prosegue il trend positivo delle vendite dei titoli di viaggio, anche a seguito degli interventi messi in atto per il recupero dell'evasione tariffaria.

I dati relativi ai primi dieci mesi dell'anno con-

fermano una tenuta dei passeggeri complessivamente trasportati – che in ragione d'anno ammontano a circa 140 milioni su bus e treni Tper – ed un aumento dell'utenza fidelizzata. Sono indicazioni particolarmente significative, in particolare se si considerano sia i possibili, e scongiurati, impatti negativi delle deviazioni dovute ad importanti cantierizzazioni urbane, sia il fatto che i passeggeri erano già complessivamente aumentati di circa il 10% nel triennio 2012-2014 sul complesso dei servizi Tper, dato in controtendenza rispetto alla maggioranza dei centri urbani in Italia.

Continuano a crescere gli utenti abbonati: da gennaio ad ottobre, rispetto allo stesso periodo del 2014, si registra **un ulteriore aumento degli abbonamenti mensili dell'8,9% e degli abbonamenti annuali del 2%**. Numeri positivi che si sommano alla soddisfazione di aver intrapreso con successo la campagna "Salta la fila", attraverso la quale, grazie all'uso della tecnologia sempre più diffusa, molte persone hanno rinnovato o sottoscritto il loro abbonamento senza doversi recare in biglietteria: nel periodo tradizionalmente dedicato alla campagna degli abbonamenti annuali, coincidente con la ripresa delle attività scolastiche, **i rinnovi degli abbonamenti dei giovani under 27 sono stati effettuati, nel 47% dei casi, direttamente da casa via web o a uno sportello bancomat.**

Sul fronte del contrasto all'evasione, è proseguita la campagna periodica "Io vado e non evado", effettuata con il coinvolgimento volontario di tutto il personale aziendale, e si è reso strutturale il potenziamento delle verifiche, raggiungendo una misura tale da cominciare a vedere un ripiegamento delle sanzioni, dopo la fase fisiologica di maggiore emersione del fenomeno dell'evasione.

**A fronte di controlli frequenti come e più che in passato** - anche nel 2015 le verifiche interesseranno oltre 3 milioni di passeggeri - **il numero delle sanzioni è calato; la percentuale di evasione che nei primi 10 mesi del 2014 si attestava all'8,45% secondo i metodi di rilevazione consolidati, nello stesso periodo del 2015 è scesa al 6,95%.**

In parallelo – contrariamente ad alcune errate percezioni del fenomeno, indotte da singoli casi

SEGUE A PAGINA II >



» SEGUE DA PAGINA I

che talvolta fanno notizia – **anche il contenzioso relativo alle sanzioni è in calo**, essendo sceso del **12,6%** se si considerano le sanzioni contestate rispetto a quelle elevate (nei primi 10 mesi del 2014 le sanzioni furono 206.458 e 2.054 i ricorsi; nel 2015, a fronte di 186.159 sanzioni, ci sono stati 1.618 ricorsi).

Sempre nel corso dell'anno, con buoni esiti di gestione dei sistemi e di contenimento dell'evasione, a Bologna su alcune linee sono stati **reintrodotti i "tornelli"** – prima sulle urbane 16 e 60, poi sulla suburbana 90 – installazioni entrate nella consuetudine e nella positiva considerazione dell'utenza in regola.

Buoni i dati anche per la validazione obbligatoria dei titoli di viaggio ad ogni accesso: pur senza sanzioni pecuniarie **sono già oltre 210.000 le validazioni giornaliere effettuate**. Tper continuerà a monitorare comportamenti e dati, per ora premiando il senso civico e il rispetto delle regole. In questo percorso rientra il concorso "Valida e vinci" che ha già premiato, in più riprese, centinaia di virtuosi abbonati annuali. Ogni eventuale decisione su applicazione sanzioni sarà preventivamente comunicata.

### **Servizi su gomma e ferro: un anno di decisioni importanti**

Il 2015 ha visto anche l'aggiudicazione di quella che in regione era nota come "gara del ferro": l'assegnazione dei servizi regionali di trasporto ferroviario di persone. Il **raggruppamento temporaneo Trenitalia-Tper** – le imprese ferroviarie che già oggi erogano i servizi – **si è aggiudicato la gara per un periodo di 15 anni, prorogabili di altri 7 anni**. L'avvio dei servizi è previsto a fine 2018 al termine dell'attuale periodo transitorio.

Un conferma importante, che va a braccetto con la **proroga del contratto di servizio del Trasporto Pubblico Locale a tutto il 2019 nel bacino ferrarese**, sottoscritta a maggio con AMI, l'agenzia per la mobilità di Ferrara. In questo modo, la scadenza contrattuale è stata adeguata a quella vigente nel bacino metropolitano di Bologna, così da consentire la possibilità, da parte degli enti concedenti, di poter procedere in futuro ad una gara unitaria, uniformandosi in tal modo alle disposizioni regionali in materia di affidamenti di servizi per bacini definiti "ottimali".

### **L'anno di Bobo: senza dubbio, a Bologna, "The person of the year"!**

Il 2015 ha visto anche l'aggiudicazione di quella che in regione era nota come "gara del ferro": l'assegnazione dei servizi regionali di trasporto ferroviario di persone. Il **raggruppamento temporaneo Trenitalia-Tper** – le imprese ferroviarie che già oggi erogano i servizi – **si è aggiudicato la gara per un periodo di 15 anni, prorogabili di altri 7 anni**. L'avvio dei servizi è previsto a fine 2018 al termine dell'attuale periodo transitorio.

Un conferma importante, che va a braccetto con la **proroga del contratto di servizio del Trasporto Pubblico Locale a tutto il 2019 nel bacino ferrarese**, sottoscritta a maggio con

AMI, l'agenzia per la mobilità di Ferrara. In questo modo, la scadenza contrattuale è stata adeguata a quella vigente nel bacino metropolitano di Bologna, così da consentire la possibilità, da parte degli enti concedenti, di poter procedere in futuro ad una gara unitaria, uniformandosi in tal modo alle disposizioni regionali in materia di affidamenti di servizi per bacini definiti "ottimali".

### **Nuovi mezzi per una mobilità più sostenibile e di maggiore qualità**

Si può dire definitivamente completato l'iter che porterà alla messa in servizio dei Crealis; un iter non scontato e che ha comportato un impegno rilevante per tutto il 2015 dell'impresa fornitrice, di dirigenti e personale Tper e referenti degli enti preposti. A fine anno Tper può confermare in modo ufficiale che il nuovo mezzo Crealis ha superato tutte le verifiche per omologazione e prove di sicurezza previste. Il mezzo è stato formalmente preso in carico dall'azienda e potrà dunque entrare in servizio nel 2016.

Il 2015 è stato anche l'anno dell'**estensione del telecontrollo della flotta ai mezzi in servizio nel bacino Ferrarese** e copre ora l'intera flotta aziendale, consentendo il monitoraggio dei mezzi in servizio e la comunicazione fra Centrale Operativa ed autisti tramite i sistemi di bordo.

Il parco veicolare, poi, ha avuto uno sviluppo in direzione di una sempre maggiore ecocompatibilità e dell'accresciuto comfort di viaggio: sono entrati in servizio 14 nuovi bus a metano (8 da 12 metri e 6 minibus), 10 bus Euro VI extraurbani e, recentemente, i 9 full hybrid che saranno destinati al servizio dedicato ai collegamenti tra la città e la cittadella del cibo F.I.CO.: **33 nuovi autobus per un investimento di circa 10 milioni di euro**.

In ambito ferroviario, è di questi giorni l'arrivo

### **La sosta: un'area in evoluzione ed espansione**

Dal 2014, anno in cui Tper, in esito alla procedura di gara indetta dal Comune di Bologna, ha assunto la gestione della Sosta e dei Servizi alla Mobilità, i risultati ottenuti sono stati significativi e rilevanti, nel pieno rispetto dei parametri definiti nel contratto di affidamento dei servizi. Gli 11450 controlli giornalieri effettuati dagli Operatori Qualificati della Mobilità, insieme al servizio S.C.O.U.T, al controllo nelle aree pedonali e nelle fasce serali il venerdì ed il sabato in zone centrali, hanno senz'altro contribuito alla regolarizzazione del traffico ed al rispetto delle regole relative alla sosta regolamentata, anche a favore del trasporto pubblico. E' stato aperto un nuovo ufficio Contrassegni nella sede di via S. Donato, con la reinternalizzazione delle attività prima gestite all'esterno e sono stati avviati diversi progetti di rinnovamento tecnologico che - a fronte di due manovre di adeguamento tariffario che hanno interessato sia la sosta in strada che i contrassegni - ha dato vita ad un processo di dematerializzazione degli stessi contrassegni (in un prossimo futuro verrà eliminata la vetrofania e sarà possibile gestire on

line le richieste per l'ottenimento dei permessi di sosta oltre che di eventuali altre richieste con l'effettuazione del controllo della sosta solo tramite il numero di targa del veicolo).

Per quanto riguarda l'innovazione nei sistemi di pagamento, Tper ha esteso inoltre la gamma di sistemi di pagamento tramite lo sviluppo di applicazioni per Smartphone (oltre alla più diffusa applicazione Mycicero è possibile utilizzare anche le app di Smarticket.it; Easypark; Phonzie, Sostafacile), mentre già da qualche tempo è possibile pagare tramite carta di credito nelle nuove casce automatiche dei parcheggi Staveco e Tanari.

A inizio 2016 diventa operativa l'estensione della sosta a pagamento in tre nuove zone, e questo, in numeri, si tradurrà in circa 4000 nuovi stazionamenti, 85 nuovi parcometri ed nel rilascio di 25000 nuovi permessi.

### Al lavoro per l'anno che verrà

Oggi si lavora affinché tante realizzazioni vedano la luce in questo ormai imminente 2016.

Si prevede il **completamento dei lavori per il sistema di trasporto pubblico a guida assistita, con il debutto del Crealis l'avvio e la gestione degli ultimi cantieri.**

**Tper è già pronta per bandire un'importante gara, che vedrà coinvolte anche le altre aziende di trasporti su base regionale, nell'ambito della quale è previsto l'acquisto da parte di Tper di 100 nuovi bus per un investimento complessivo di circa 24 milioni di euro.**

E se i mezzi su "gomma" si rinnovano, anche il versante ferroviario non segna il passo: **è già stato firmato il contratto, per un valore di oltre 45 milioni euro, per l'acquisto di ulteriori 7 nuovi elettrotreni che entreranno in servizio nel 2017** per una sempre più qualificata offerta di trasporto per chi quotidianamente sceglie i mezzi pubblici per i propri spostamenti.

Tper sta lavorando al nuovo piano industriale che sarà discusso con i soci nei prossimi mesi.

Per il nuovo anno, l'auspicio di Tper, azienda della mobilità, è quello che accomuna chi ha a cuore un futuro sostenibile per le nostre città: che sia sempre più avvertita **l'importanza del trasporto pubblico come spina dorsale della mobilità, in particolare nelle aree metropolitane, della qualità della vita dei cittadini in senso lato ed in particolare come strumento principale di contrasto all'inquinamento atmosferico.**

gna, **Raffaele Donini**, all'Assessore alle attività produttive ed economia verde della Regione Emilia-Romagna, **Palma Costi**, e al Sindaco di Bologna, **Virginio Merola**, alla presenza dei vertici di Iveco e della concessionaria **Maresca e Fiorentino** e del Presidente del CAAB e ideatore di F.I.CO., **Andrea Segre**.

L'investimento complessivo per 9 Urbanway è stato di **4,3 milioni di euro**, reso possibile dalla **Regione Emilia-Romagna** – attraverso un cofinanziamento del 70% in attuazione del progetto-pilota europeo "Mi Nuovo Elettrico-Free Carbon City" con risorse provenienti dal Piano Operativo Regionale (POR FESR 2007-2013) – e da Tper, che ha contribuito con risorse proprie al restante 30% della spesa.

**I 9 Urbanway 18 metri Full Hybrid** che entrano in servizio a Bologna sono stati acquistati da Tper a seguito di gara a procedura negoziata, in lotto unico.

In attesa dell'apertura di F.I.CO. Eatly World, la cittadella del cibo che sorgerà al CAAB, e dell'avvio dei servizi di collegamento ad essa dedicati – per i quali i bus sono stati acquistati – i mezzi saranno gradualmente impiegati già a partire dai prossimi giorni sulle linee portanti del servizio urbano, dove andranno a sostituire mezzi con maggiore anzianità di servizio; i bolognesi – per primi in Italia – potranno toccare con mano i plus dell'Urbanway Full Hybrid, veicolo progettato per garantire un **ambiente di viaggio confortevole, luminoso e silenzioso**. Dotato di **quattro porte, pianale ribassato**, rampa a ribaltamento manuale e di un'ampia area centrale attrezzata per accogliere in sicurezza una **carrozzina per persone non deambulanti e un passeggino**, il bus può trasportare complessivamente **148 passeggeri**, di cui 33 seduti.

I nuovi bus sono provvisti di **climatizzazione integrale** per il confort in ogni stagione e di tutte le tecnologie proprie della flotta Tper, tra cui i dispositivi per la localizzazione satellitare e per il dialogo con la centrale operativa di servizio, oltre all'annuncio fonico esterno di direzione e a quello interno di prossima fermata. Un ulteriore punto di forza del nuovo veicolo è la **silenziosità**: in modalità elettrica, l'abbattimento di vibrazioni e una rumorosità ridotta al minimo vanno a beneficio non solo dei passeggeri a bordo, ma anche di quelli in attesa alle fermate, dell'ambiente urbano circostante, oltre che del conducente del mezzo.

**Tper è la prima azienda** in Italia a dotarsi degli **Urbanway Full Hybrid Iveco**, che già all'estero operano con successo e che si posizionano ad **altissimi livelli di sostenibilità ambientale dei trasporti pubblici urbani**: sono dotati di un motore termico Euro VI e di un sistema di trazione elettrico con dispositivi atti a non emettere gas di scarico ad autobus fermo in linea, con risultati in termini di riduzione delle emissioni ottimizzati dal ciclo urbano. Infatti, grazie al sistema di accumulo energetico, in fase di frenatura, ai semafori e alle fermate, l'energia cinetica non viene dispersa in calore, ma trasferita alle batterie agli ioni di litio che alimentano il motore elettrico di trazione.

La gestione e il recupero dell'energia della tec-



URBANWAY 18 METRI FULL HYBRID IVECO ENTRA A FAR PARTE DELLA FLOTTA TPER

**Un autobus decisamente... FICO!**

Nove bus ibridi ad alta compatibilità ambientale in servizio a Bologna

Un nuovo modello di bus entra a far parte della flotta di Tper all'insegna dell'ecocompatibilità e del confort di viaggio: è l'**Urbanway 18 metri Full Hybrid** prodotto da **Iveco**.

Il veicolo è stato presentato dalla Presidente di Tper, **Giuseppina Gualtieri**, insieme all'Assessore alla Mobilità della Regione Emilia-Roma-

SEGUE A PAGINA IV >



➤ SEGUE DA PAGINA III

nologia ibrida seriale a batterie consentono una notevole **economia di consumi** ed un **abbattimento delle emissioni inquinanti in ambito urbano**: l'Urbanway Full Hybrid, anche grazie alla funzione "Arrive&Go" che permette di arrivare e ripartire alle fermate in modalità tutta elettrica, consente una riduzione dei consumi fino al 40% rispetto ad un autobus di tipo convenzionale, una riduzione del 33% di CO2 per km e del 40% di ossidi di azoto (NOx) per km rispetto al diesel.

Una flotta significativa di Urbanway Full Hybrid circola già da circa un anno nelle città francesi di Parigi e Grenoble. Oggi, il totale di autobus del gruppo CNH Industrial dotati della tecnologia Full Hybrid è rappresentato da circa 800 veicoli (sia in circolazione sia in fase d'ordine), di cui la metà destinati alla RATP, ente autonomo dei trasporti parigini.

Con l'inserimento di questi nuovi Urbanway, il **parco veicolare di Tper arriva a contare ben 46 autobus ibridi**: una tra le flotte pubbliche "ibride" più ampie d'Europa per un'area metropolitana di medie dimensioni.



IL 15 DICEMBRE A BOLOGNA  
IL VIAGGIO INAUGURALE  
DEL PRIMO DEI NUOVI ROTABILI TPER  
**Sette nuovi elettrotreni  
Stadler ETR350**

Un ulteriore passo avanti per la qualità dei servizi ferroviari regionali

L'Assessore alla Mobilità della Regione Emilia-Romagna, **Raffaele Donini**, la Presidente di Tper, **Giuseppina Gualtieri**, la Consigliera delegata alle Infrastrutture, Mobilità e Viabilità della Città Metropolitana di Bologna, **Irene Priolo**, l'Assessore alla Mobilità del Comune di Bologna, **Andrea Colombo**, e il Direttore Sales & Marketing Italia di Stadler Rail, **Maurizio Oberiti**, hanno presentato a Bologna il primo dei **7 treni Tper** di modello **Stadler ETR 350** che si aggiungono ai 12 treni "gemelli" già in circolazione sui servizi ferroviari regionali dell'Emilia-Romagna.

L'acquisto da parte di Tper di questi 7 treni Stadler ETR 350 è uno dei primi passi operativi del progetto metropolitano di mobilità integrata di Bologna – *intervento pari a 362,8 milioni di euro, che prevede un finanziamento di 236,7 milioni di euro da parte dello Stato* – per il Servizio Ferroviario Metropolitano (6 fra fermate nuove e adeguate, acquisto di nuovi treni, piano di riconoscibilità) e per la filoviarizzazione delle linee portanti del trasporto pubblico urbano (*elettrificazione di 4 linee urbane di bus, acquisto di 55 nuovi filobus, interventi di riqualificazione urbana*).

I nuovi treni Stadler ETR 350 sono convogli a 5 carrozze di moderna concezione, **capaci di 265 posti a sedere e 350 in piedi**, con **8 ampie porte** per favorire l'incarozzamento, **2 postazioni per l'alloggiamento di carrozzine per passeggeri con disabilità motoria**, **2 toilettes**, una delle quali con ausili per persone con disabilità, **ganci portabici in grado di ospitare in sicurezza 18 biciclette**, **climatizzazione integrale e pianale ribassa-**

**to** sul 90% di tutta la superficie calpestabile. I 12 ETR 350 che Tper già utilizza dall'inizio del 2013 sono, infatti, in servizio oggi sulla rete emiliano-romagnola e principalmente sulle linee Bologna-Vignola, Bologna-Portomaggiore, Bologna-Porretta Terme, Bologna-Rimini, Ferrara-Bologna-Imola e Bologna-Poggio Rusco, dove questi treni hanno registrato un altissimo grado di soddisfazione tra gli utenti per la loro affidabilità e per il comfort di viaggio che garantiscono. Anche Legambiente - associazione che promuove i temi della sostenibilità ambientale in ogni settore della vita quotidiana - in occasione della scorsa presentazione del rapporto Pendolaria 2014 decise di attribuire una menzione speciale di merito a Tper per l'acquisto di questi 7 nuovi treni; quella che un anno fa era salutata come una "buona notizia", oggi si concretizza nella realtà dei fatti.

La Presidente di Tper, **Giuseppina Gualtieri**, nel presentare il nuovo treno alla stampa intervenuta, ha dichiarato: **"Oggi è un giorno importante perché si toccano con mano i frutti di un'importante e significativo investimento a vantaggio dell'utenza pendolare che ci chiede sempre migliori servizi. A soli 20 mesi dall'annuncio di questa nuova fornitura, cominciano ad essere consegnati e ad entrare in servizio i treni. Si tratta di 45,5 milioni di euro di investimento deliberati dal CdA di Tper nel 2014 che diventano da oggi 7 nuovi treni, ulteriormente sviluppati e ancor più accessoriati, di un modello di rotabile che circola nelle più avanzate realtà europee dei trasporti su rotaia e da circa tre anni anche sulle nostre tratte, riscuotendo l'unanime favore e apprezzamento da parte dei passeggeri che quotidianamente serviamo"**.

Il treno presentato oggi prenderà servizio già a partire dai prossimi giorni; i successivi 6 giungeranno nei prossimi mesi con consegne cadenzate, al ritmo di uno al mese, quindi in tempi piuttosto rapidi, se si considerano quelli abituali di fornitura nel settore dei rotabili ferroviari.

Gli ETR 350 saranno messi in servizio sulle ferrovie **Bologna-Vignola, Bologna-Portomaggiore e Bologna-Porretta Terme**; il loro arrivo consentirà di alienare materiale rotabile più datato e di destinare, in maggior numero, treni di moderna concezione a trazione termica ad altre ferrovie non elettrificate, andando ad accrescere la qualità degli spostamenti pendolari anche di altre tratte ed estendendo così il beneficio, a catena, su tutto il servizio ferroviario regionale.

La giornata di oggi non è stata solo occasione del viaggio inaugurale con la stampa alla presenza delle Autorità; nel pomeriggio, sempre a Bologna, presso il Centro Operativo Esercizio Rete di RFI, sarà tenuta anche una conferenza tecnica di presentazione per gli addetti ai lavori (*di cui si allega programma*) curata dalla sezione locale del CIFI, il **Collegio degli Ingegneri Ferroviari Italiano**, nel corso della quale saranno approfondite da parte dei vertici tecnici della società costruttrice Stadler e dell'azienda ferroviaria Tper tutte le caratteristiche del nuovo elettrotreno.



In alto ancora Porta Saragozza, estate 2011: questa volta un Iveco Cityclass sulla linea 38 è diretto su via Saragozza esterna, seguito a ruota da un altro autobus della stessa serie (Foto: Peter Lupo).

Sopra Porta San Felice è una tra le poche porte di Bologna in grado ancora di oggi di presentarsi intatta nella sua monumentale imponenza.

Rispetto ad un secolo fa, le costruzioni addossate al cassero sono sparite e da questa prospettiva si riesce a

vedere l'inizio della via Saffi. Un autobus "Bussotto" sulla

linea speciale "Aerobus" transita in direzione centro fiancheggiando il troncone delle

antiche mura demolite nel 1902 (Foto: Alessandro Brunelli).

## 1) AUTOBUS URBANI E FILOBUS OPERANTI

### A BOLOGNA E IMOLA

#### A) FILOBUS SNODATI

- 1021-1055 MAN NGT 204 CAM;
  - 1156-1066 Solaris Trollino
- #### B) AUTOBUS URBANI "CORTI" E "IBRIDI"
- 2306-2310 MB 416 Sprinter;
  - 2311-2316 Iveco 70C14 Sitcar alimentato a metano;
  - 2411-2416 BM 200 Zeus elettrico;
  - 2501-2522 CAM Alè;
  - 2551-2555 BM 231 CG alimentato a metano;
  - 2601-2609, 2626-2628, 2642-2643 CAM Alè ibrido;
  - 2610-2625, 2644-2653 MB O 520 Cito diesel-elettrico;
  - 2629-2639 BM 240 N/L ibrido;
  - 2640-2641 Van Hool A 330 ibrido;
  - 2901-2915 BM 230 MU;
  - 2916-2921 Cacciamali TCM 890.

#### C) AUTOBUS URBANI "LUNGHI"

- 5201-5246 Iveco 480.12.21 Turbocity (in fase avanzata di dismissione);
- 5247-5267 Iveco 490.12.22 Turbocity;
- 5301-5310 MAN NL 202 CAM;
- 5311-5320 BM 221 LU;
- 5321-5331 Iveco 491.12.22 Cityclass;
- 5332-5381 Iveco 491.12.27 Cityclass;
- 5501-5510 e 5536-5565 BM 240 LG alimentato a metano;
- 5511-5531 Iveco 491.10.24 Cityclass alimentato a metano;
- 5532-5535 Iveco 491.12.24 Cityclass alimentato a metano;
- 5566-5575 Iveco 491.10.27 Cityclass alimentato a metano;
- 5576 BM 240 NG alimentato a metano (esemplare unico in colore arancio);
- 5577-5598 BM 240 LG alimentato a metano;
- 5599-5600 Iveco Citelis alimentato a metano.

#### D) AUTOSNODATI URBANI

- 6001-6016 Iveco 490.18.29 Turbocity;
- 6016-6028 BM 321 U;
- 6029-6030 Neoplan N4421 (acquistati usati in Svizzera);
- 6400-6408 Iveco Urbanway ibrido;
- 6501-6514 BM 340 LG alimentato a metano;
- 6515-6520 MAN NG 313 alimentato a metano;
- 6521-6535 MAN A23 Lion's City alimentato a metano;
- 6533-6553 MB O 530 GN Citaro alimentato a metano;
- 6554-6564 BM 350 LG alimentato a metano.

## 2) AUTOBUS SUBURBANI E INTERURBANI OPERANTI PREVALENTEMENTE NEL BACINO BOLOGNA

#### A) AUTOBUS SUBURBANI E INTERURBANI

- 354-363 Iveco 370.12.30;
- 364-369 MAN UL 313 CAM;
- 370-382 Iveco 393.12.35 My Way;
- 383-394 MB O 550 Integro;
- 395-400 Iveco Arway;
- 655-675 BM 220 LS;
- 676-696 MB O 405;
- 697-700 MAN NL 262 CAM;
- 701-702 MAN NL 263 CAM;
- 723-737 MB O 404;
- 738-742 Iveco 100E21 Cacciamali;
- 743-755 MB O 510 Tourino;
- 801-820 Iveco 59.12 Carvin;
- 821-829 MB O 416 Sprinter;

- 1301-1318 Iveco 399.12.35 My Way;
  - 1319-1323 MB O 550 Integro a 3 assi;
  - 1324-1356 Setra S 417 UL a 3 assi;
  - 1357-1359 Iveco Arway a 3 assi;
  - 1401-1403 e 1407-1420 MB O 530 Nü Citaro;
  - 1404-1406 MAN NL 283 CAM;
  - 1441-1445 MB O 530 Nü Citaro a 3 assi;
  - 1446-1455 Iveco Crossway LE.
  - 1501-1572 e 1591-1620 MB O 530 N Citaro;
  - 1573-1576 e 1581-1587 BM 240 LG con alimentazione a metano;
  - 1621-1634 MB O 530 Citaro con alimentazione a metano;
  - 1635-1642 MAN A21 Lion's City alimentato a metano.
- #### b) AUTOSNODATI SUBURBANI E INTERURBANI
- 901-903 e 918-937 Van Hool AG 300;
  - 904-917 BM 321 S;
  - 938-947 MB O 530 GN Citaro;
  - 948-968 Volvo B9LA alimentato a metano (acquistato usato in Svezia);
  - 1801-1828 MB O 530 GNü Citaro.

## 3) PRINCIPALI SERIE DI AUTOBUS PROVENIENTI DAL PARCO ACFT

#### A) AUTOBUS SUBURBANI E INTERURBANI

- 9004-9009 Iveco 380.12.35 Euroclass;
- 9021-9024 MAN NL 222 CAM;
- 9060-9072 MB O 530 N Citaro;
- 9073-9074 Iveco 591.12.27 Cityclass con alimentazione a metano;
- 9100-9109 Iveco 393.12.35 My Way;
- 9176-9195 Iveco 370.12.30 Dallavia e CAM;
- 9196-9197 Iveco 370.12.35 Dallavia;
- 9224 Iveco 591.12.27 Cityclass;
- 9250-9264 MAN UL 313 CAM;
- 9307-9328 Iveco 399.12.35 My Way;
- 9329-9341 Iveco Arway;
- 9500-9513 Iveco 380.12.29 Euroclass;
- 9514 MB O 550 Integro;
- 9515 MAN SU 313;
- 9516-9520 Iveco 389.12.35 Euroclass;
- 9600-9619 Iveco A45 Turbodayly;
- 9620-0624 Iveco A50 Turbodayly.

#### B) AUTOBUS URBANI

- 9044 MAN NU 263
  - 9045 MB O 530 Citaro;
  - 9430-9439 e 9443-9449 Iveco 200.9.15 Europolis;
  - 9450-9455 Iveco 200.10.20 Europolis;
  - 9456 Cacciamali TCC 760;
  - 9457 Iveco 203.9.27 Europolis con alimentazione a metano;
  - 9640-9643 MB O 416 Sprinter
  - 9644 Iveco A50 Sitcar con alimentazione a metano;
  - 9800-9806 Iveco 491.10.24 Cityclass alimentato a metano;
  - 9850-9855 Iveco 491.12.24 Cityclass alimentato a metano;
  - 9856-9867 MB O 530 Citaro con alimentazione a metano.
- #### C) AUTOSNODATI SUBURBANI
- 9050-9052 Van Hool AG 300;
  - 9052-9053 MAN NG 272;
  - 9054-9056 MB O 530 GN Citaro.

## 4) PRINCIPALI SERIE DI AUTOBUS PROVENIENTI DAL PARCO FER

- 8601-8606 Iveco 380.12.35 Euroclass;
- 8862-8867 Iveco 680.12.26 Turbocity;
- 8901-8917 Iveco 393.12.35 My Way (in parte ceduti START e AGI);
- 8918-8940 Iveco 399.12.35 My Way (in parte ceduti START e AGI);
- 8997 Solaris Urbino autosnodato.



mai passati (pensiamo alla linea A dirottata per IV Novembre e Cesare Battisti).

Attualmente il parco autobus di TPER è costituito in gran parte dagli autobus e dai filobus provenienti dalla precedente gestione ATC, cui si sono aggiunti gli autobus ex ACFT operanti nel bacino ferrarese e gli autobus ex FER; tuttavia, parte di questi ultimi, che svolgono servizio nel bacino riminese, sono poi confluiti nel parco di STAR Romagna; una piccola parte dei mezzi ex FER, cui si sono aggiunti altri autobus ATC, sono entrati a far parte del parco AGI.

Gli autobus provenienti da ACFT, alcuni dei quali operano anche nel bacino bolognese, hanno mantenuto la numerazione originaria mediante l'apposizione di un prefisso "9", costituendo così una serie "9000"; gli autobus ex FER, a loro volta, hanno avuto il prefisso "8" (serie "8000").

Le new entry più significative degli ultimi anni sono rappresentate dalla coppia degli ibridi Van Hool A330, dai nove ibridi Iveco della nuova serie "6400", gli undici filobus Solaris e soprattutto i 49 "Crealis" in corso di fornitura.

Diamo ora una rapida scorsa alle caratteristiche salienti del parco TPER.

Occorre comunque ricordare che vi è una certa "osmosi" fra i bacini bolognese e ferrarese, per cui autobus ex ACFT operano nel servizio urbano di Bologna e viceversa.

Per semplicità si sono ommessi i gruppi già allestiti o in avanzata radiazione dal parco.



In alto a sinistra Bologna Piazza della Costituzione: un autobus BredaMenariniBus 240 "ibrido" a trazione mista elettrica e termica è in sosta in un piazzale deserto a causa di assenza di manifestazioni fieristiche nel periodo estivo (Foto: Edoardo Amadori). A destra, il filobus Solaris "Trollino" matricola 1060 si sta riallacciando alla rete sotto i tegoli della fermata Palasport in via Riva Reno mentre è in servizio sulla linea 13 in direzione Borgo Panigale (Foto: Tommaso Neri). Sopra, Una coppia di Turbocity-I stanno effettuando una corsa scolastica di linea 181 per gli Istituti Aldini-Serpieri. Tali mezzi, sono stati immatricolati per la prima volta nel parco "FBP-Ferrovia Bologna Portomaggiore" nel 1996, indi passati a FER nel 2001, sono confluiti in TPER nel 2012 per poi essere ceduti ad Autoguidovie sino alla primavera 2013, anno in cui sono rientrati in TPER (Foto: Alessandro Brunelli).

> di **Francesco Notaro**

## La mia maratona di New York

È già, dopo anni passati a rincorrere un pallone sui campi di calcio, a quasi 40 anni mi sono ritrovato "come capita a molti" ad infilarmi un paio di scarpe da running: era solo l'inizio. Lo scorso 1° Novembre, dopo quasi due anni di attesa, è arrivato il grande giorno. La sveglia suona presto ed il pullman che ci condurrà a Fort Wadsworth ci aspetta. Alle 7 e 30 arriviamo a destinazione. Ci accoglie una lieve pioggerella (iniziamo male), centinaia di pullman arrivano carichi di atleti: alla fine saranno più di 65.000. C'è da aspettare un bel po', mi è stata assegnata la terza griglia di partenza alle 10 e 40. Provo a riposarmi, ma è impossibile: l'adrenalina è tanta e mi ritornano in mente gli ultimi tre mesi di allenamenti, quasi 900 km percorsi ed i tanti sacrifici. Poi incontro qualche amico (la rappresentanza bolognese è numerosa), ma oramai ci siamo, aprono le griglie rimaniamo io ed i 42,195 km da percorrere. Il momento dell'inno, si parte... La partenza sul Verazzano Bridge è di quelle da toglierti il fiato: lungo più di 3 km ci porta da Staten Island a Brooklyn, subito nel cuore della corsa dove migliaia di persone sono pronte a supportarci in tutti (credetemi, tutti!) i modi possibili ed immaginabili. Arrivo a meta' gara senza troppi affanni e chilometro dopo chilometro raggiungo il Queens per poi attraversare il Queensboro Bridge. Ne avevo sentito parlare, infatti il flessore della coscia destra mi presenta il conto. Rallento, provo a fare un po' di stretching e riprendo a correre, dopo il ponte si arriva a Manhattan ed in particolare sulla First Avenue. Sembrerà impossibile, ma gli spettatori sembrano triplicati, la festa è ancora più festa ed il cuore batte ancora più forte. Il caratteristico tragitto ondulato e pieno di saliscendi è un ostacolo stremante per le gambe, sono al 38° km e infatti questa volta è la gamba sinistra a chiedermi il conto, ma si va avanti verso il Bronx ed il rientro a Manhattan per il quartiere di Harlem e per la Fifth Avenue. Ci siamo: si entra in Central Park. La folla è così tanta e la strada diventa così stretta che sembra di essere ad una tappa dolomitica del Giro D'Italia, intravedo Columbus Circus ma sembra sempre più lontano... Poi arriva l'ultima curva, cuore in gola: finalmente si varca il traguardo, medaglia al collo e foto di rito. Mi avvio verso la "reunion family" con la consapevolezza di aver vissuto un giorno speciale che non dimenticherò mai, dove Carmela, Giulia e Alessandro mi stanno aspettando, e la festa può iniziare. Questa è stata la mia TCS Marathon NYC 2015: la più faticosa, la più sognata, ma anche la più pagata... Arrivederci New York!

### CURIOSITÀ

Nata nel 1970 la corsa che oggi è la più "partecipata" del mondo nella sua prima edizione ebbe 127 partecipanti. Giunti alla sua 46. edizione la maratona di New York è una corsa annuale di 42.195 metri che si snoda attraverso i cinque grandi distretti di New York City. È la maratona più partecipata al mondo, con i suoi 43.545 atleti arrivati al traguardo nel 2009.



**AMBULATORIO  
ODONTOIATRICO  
NAVILE**



**PRESTAZIONI SPECIALISTICHE  
ODONTOIATRICHE - IMPLANTOLOGIA  
PROTESI DENTARIE**

**Prima visita e preventivo GRATUITI**

Offriamo servizio di assistenza a domicilio per disabili o anziani con limitate capacità motorie.

Ritiro e consegna riparazioni protesi in giornata.

**SCONTO 20%  
PER I SOCI DEL CIRCOLO**

Per appuntamenti: tel. 051 352045 Ambulatorio  
tel. 051 355390 Laboratorio

**Direttore Sanitario Dott. Ermanno Puteo**  
via Ferrarese, 72/a - Bologna

## Ugo Bassi e il suo monumento



Nella pagina a fianco, in alto Ugo (Giuseppe) Bassi, nella sede attuale a Bologna, sotto il famoso predicatore, che nei suoi lunghi e numerosi viaggi per l'Italia, ha sempre vissuto in povertà. Durante i moti rivoluzionari del 1848 non ebbe esitazioni ad unirsi alle forze risorgimentali. In basso, la torre dove fu rinchiuso prima della fucilazione.

Una statua si aggira per le strade e le piazze di Bologna dal lontano 1888: la statua di Ugo Bassi.

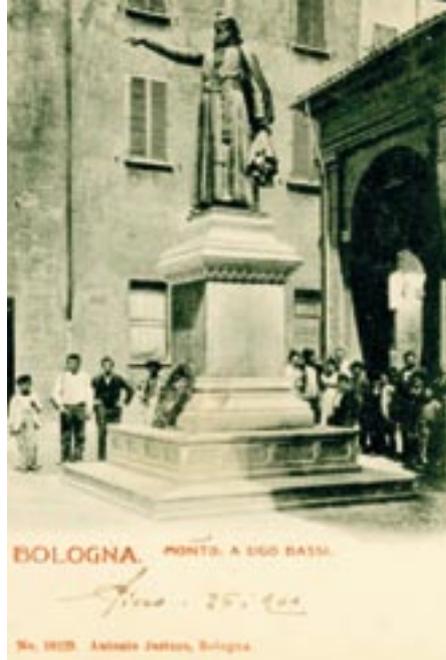
La curiosità mi ha spinto a ricercare notizie sulla vita di questo personaggio bolognese e a voler conoscere i motivi dei continui spostamenti del monumento a lui dedicato. Spero che le mie brevi annotazioni suscitino nei lettori il desiderio di sapere e di approfondire la conoscenza di questo grande uomo, che si può annoverare fra le figure più rappresentative del Risorgimento bolognese e non.

### STORIA DELL'UOMO

Giuseppe Bassi nasce a Cento il 12 agosto 1801. Cambierà il suo nome in Ugo in onore del poeta Foscolo. All'età di due anni, si trasferisce con la famiglia a Bologna dove frequenta la scuola dei padri Scolopi; a quindici anni continua gli studi presso i padri Barnabiti di Santa Lucia e nel 1821 prende i voti. Viene ordinato sacerdote nel 1825 e grazie alle sue notevoli capacità oratorie è destinato alla predicazione. A partire dal 1833, grazie all'incontro con un altro padre barnabita, Alessan-

dro Gavazzi, le sue prediche assumono forti contenuti patriottici, scontrandosi ben presto con le gerarchie ecclesiastiche. La sua scelta di campo diventa definitiva a partire dal 1848. Partecipa attivamente, come cappellano, alle varie battaglie per la difesa della Repubblica di Venezia presieduta da Daniele Manin.

Qui viene ferito e, dopo la caduta della Repubblica, ritorna a Bologna. Quando gli giunge la notizia che l'11 febbraio 1849 è stata proclamata la Repubblica Romana non esita un momento e parte per Roma. Incontra Garibaldi e fra i due nasce una ammirazione reciproca. Da questo momento i due si troveranno sempre in prima linea nei vari combattimenti aiutandosi l'un l'altro nei momenti più difficili. Caduta la Repubblica Romana, Garibaldi si ritira da Roma e con la sua legione si avvia verso l'Adriatico con l'intenzione di raggiungere Venezia via mare. Ugo Bassi segue l'amico. Braccati dal nemico si rifugiano a San Marino e nella notte, con poche centinaia di uomini, sfuggono all'accerchiamento e si imbarcano a Cesenatico. Avvistati dalle navi austriache sono costretti a sbarcare a Ma-



Da sinistra cartolina viaggiata nel 1901, a fianco cartolina viaggiata nel 1906; sotto a sinistra l'inaugurazione del monumento in data 8 luglio 1900 e a fianco il monumento dopo l'inaugurazione.



tronconi: Volta dei Pollaioli, Via dei Vetturini e Via San Felice in un'unica strada e di intitolarla a Ugo Bassi. Nell'agosto dell'anno successivo la proposta fu approvata, cosicché da quel momento anche il nostro Ugo apparirà nello stradario di Bologna. In quest'occasione il poeta Giosuè Carducci compose un sonetto, intitolato "Via Ugo Bassi". Nel 1888, quando furono ultimati i lavori della nuova strada Via dell'Indipendenza, ottenuta dall'ampliamento e dall'allineamento dei quattro tronconi: Canton dei Fiori, Piazza Duomo, Via Malcontenti e Via della Maddalena, fu inaugurato il monumento a Ugo Bassi, opera dello scultore Carlo Parmeggiani. La statua, che riproduce il frate Bassi nell'atto di arringare la folla, fu collocata nella piazza prospiciente il "Teatro Arena del Sole", ma non fu ben accolta da una parte dei bolognesi in quanto il monumento presentava caratteri più da sacerdote che da martire rivoluzionario.

Come si può vedere dalla sequenza delle cartoline riprodotte, la statua di Ugo Bassi viene tolta e l'8 maggio del 1900, montata su un carretto, viene trasferita nell'omonima strada e collocata nella piazzetta di S. Gervasio. Al suo posto viene collocato il nuovo monumento di Giuseppe Garibaldi, opera dello scultore Arnaldo Zocchi, inaugurato l'8 luglio con grande partecipazione di cittadini. Nel 1949 viene inaugurato il nuovo Mercato delle Erbe, ricostruito dopo le devastazioni della guerra. La statua fu ritenuta incompatibile con il nuovo portico, quindi viene ancora una volta trasferita, nel mese di luglio, nei giardini di Porta Galliera. Il 3 marzo del 2003, la statua è stata restaurata e collocata nuovamente in Via Ugo Bassi, nei pressi del Mercato delle Erbe.

#### Bibliografia

- E. Bottrigari: Cronaca di Bologna - vol. II, Zanichelli Editore Bologna.*
- G. Bernabei: Dizionario dei bolognesi - Santarini Editore Bologna.*
- G. Maria Mioni, M. Poli: Il Risorgimento a Bologna - Costa Editore Bologna.*
- C. Collina, M. Gavelli: Ugo Bassi - Metafora, verità e mito nell'arte italiana del XIX secolo - Compositori Ed.*
- Materiale cartofilo: Franco Monteverde e Fausto Malpensa.*

gnavacca, l'attuale Porto Garibaldi, e qui, a piccoli gruppi si allontanano verso l'interno.

Bassi insieme al capitano Livraghi, va in cerca di abiti civili per sostituire quelli più vistosi dei garibaldini. I due giungono a Comacchio dove vengono riconosciuti da alcune guardie pontificie; arrestati il 3 agosto 1849 vengono successivamente consegnati agli austriaci. Trasferiti a Bologna nella sede del comando austriaco di villa Spada sono processati e condannati a morte mediante fucilazione.

L'8 agosto 1849 alle ore 13 sono accompagnati sul luogo dell'esecuzione dietro al porticato che dal Meloncello porta alla Certosa, all'altezza degli archi 66-67 (in corrispondenza dell'attuale torre di Maratona).

Qui finisce la storia di questo grande uomo che si può annoverare fra le figure più rappresentative del Risorgimento bolognese e non solo.

#### STORIA DEL MONUMENTO

Nel 1868, precisamente il 26 marzo, fu presentata in Consiglio Comunale la proposta di riunire i tre

**DIAMO I NUMERI**

**4**  
Le volte in cui è stata spostata la statua a Bologna.

**1801**  
L'anno di nascita di Giuseppe Bassi.

**48**  
Letà del predicatore quando fu fucilato.

› di Luciano Battistini

## Arte Fiera festeggia 40 anni

Il Centro espositivo Arte e Cultura "Il Punto" gestito dai circoli G. Dozza e Dipendenti Comunali, dal mese di gennaio 2016 propone un progetto espositivo molto interessante con l'intervento di Milena Buzzoni, promuovendo un appuntamento invernale durante i giorni di Arte Fiera di Bologna, che con Art City trasforma la città in un percorso ed una rete espositiva visibile di giorno e di notte tra mostre, musei, performance ed installazioni. È un programma ricchissimo di iniziative, se consideriamo che ogni anno sono quasi cinquantamila i visitatori che partecipano e visitano queste ras-

come materia evanescente che rappresenta la via dell'illuminazione trascendentale. L'artista vede emergere la luce dalla profondità dei materiali usati, rappresentativi della nostra interiorità.

Le crepe, i solchi si aprono e si accendono per raccontare la storia della vita plasmata dal tempo e mai tramontata; la luce ci viene incontro indicandoci la strada da percorrere in un messaggio di continuità e di speranza. Libri consunti si innalzano perdendosi nello spazio in un tripudio di luce e colore; oblò di una nave fantasma che solca il mare blu dell'inquietudine, rivelano un mondo



segne d'Arte contemporanea. Quest'anno grazie alla performance di Milena Buzzoni al Punto, saremo partecipi della notte bianca dell'arte a Bologna nei giorni dal 29 gennaio al 1 febbraio 2016. L'artista ha realizzato al Punto un'installazione il cui titolo, "WOUNDS - ferite", si riferisce ai bagliori della luce, ai residui luminosi che precedono l'arrivo del buio e della notte. Si tratta di un intrinseco fra materiali e illuminazioni, materiale inusuale che connota la creatività dell'artista, forme che si impongono nello spazio espositivo e avvicinano il visitatore in un percorso di particolare emozione personale.

### "WOUNDS - ferite"

"la luce". (Leonard Cohen)

L'artista Milena Buzzoni, continua a seguire il percorso di ricerca e di amore per l'oggetto ritrovato, abbandonato, logorato dalle ferite delle intemperie. In questa mostra, in particolare, riscopre la luce sotto forma di flusso energetico; la luce

## IL CALENDARIO DEL "PUNTO" Le mostre dal 9/1 al 31/3 2016

DATA	AUTORE
09 gennaio - 21 gennaio	FIorenza RIGHETTI
23 gennaio - 04 febbraio	BUZZONI MILENA
06 febbraio - 18 febbraio	fotografica
20 febbraio - 25 febbraio	BULGARELLI PAOLO
27 febbraio - 03 marzo	BOMBARDIERI FARNE'
05 marzo - 10 marzo	GIANFRANCESCHI PIERO
12 marzo - 24 marzo	fotografica
26 marzo - 31 marzo	PIERINI - BERTECCHI

fantastico come i sogni di un bambino; legni di una vecchia linea ferroviaria abbandonata esplodono nell'oscurità della notte; scarti di plastica e sabbie si dissolvono come bruma al calore del sole. Il fine di fare arte di Milena Buzzoni è una continua ricerca di emozioni ed interrogativi.



**DOPOLAVORO TPER**  
Farne parte conviene

 **CONAD**

*Supermercati*

 **CONAD &**  
**IIPERMERCATO**



Buono spendibile dal 1 al 31 marzo 2016



**DOPOLAVORO TPER**  
Farne parte conviene

**BUONO SCONTO**

**10%**

**SU TUTTA LA SPESA**

Su tutta la spesa fino ad un massimo di 150€

Esclusi i prodotti in promozione



Riservato ai possessori di Carta Insieme

\* vedi regolamento sul retro del buono

 **CONAD**  
 **CONAD IIPERMERCATO**

Buono spendibile dal 1 al 30 aprile 2016



**DOPOLAVORO TPER**  
Farne parte conviene

**BUONO SCONTO**

**10%**

**SU TUTTA LA SPESA**

Su tutta la spesa fino ad un massimo di 150€

Esclusi i prodotti in promozione



Riservato ai possessori di Carta Insieme

\* vedi regolamento sul retro del buono

 **CONAD**  
 **CONAD IIPERMERCATO**



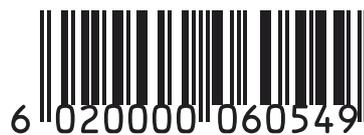
Circolo  
G. Dozza  
bologna  
ferrara



 **CONAD**  
*Supermercati*  
 **CONAD &**  
**IPERMERCATO**

Buono spendibile dal 1 al 31 marzo 2016

Il buono è utilizzabile su tutta la spesa fino ad un massimo di **150 euro** esclusi i prodotti in promozione, periodici, quotidiani, libri, libri di testo ingressi ai parchi, titoli di viaggio, titoli di sosta, ricariche telefoniche, ottico, Sushi e farmaci. Il buono non è cumulabile con nessun tipo di buono sconto o punti in vigore nel periodo. Valido esclusivamente presso **Conad Ipermercato di Bologna in Vialarga 10** e in tutti i supermercati Conad di Bologna e provincia, Ferrara e provincia.

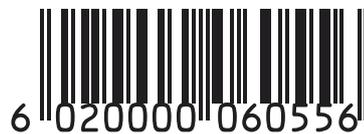


6 020000 060549

 **CONAD**  
*Supermercati*  
 **CONAD IPERMERCATO**

Buono spendibile dal 1 al 30 aprile 2016

Il buono è utilizzabile su tutta la spesa fino ad un massimo di **150 euro** esclusi i prodotti in promozione, periodici, quotidiani, libri, libri di testo ingressi ai parchi, titoli di viaggio, titoli di sosta, ricariche telefoniche, ottico, Sushi e farmaci. Il buono non è cumulabile con nessun tipo di buono sconto o punti in vigore nel periodo. Valido esclusivamente presso **Conad Ipermercato di Bologna in Vialarga 10** e in tutti i supermercati Conad di Bologna e provincia, Ferrara e provincia.



6 020000 060556

 **CONAD**  
*Supermercati*  
 **CONAD IPERMERCATO**

> di **Mannes Berti**

## L'Achnseebahn



DIAMO  
IN NUMERI  
62.000

cristalli ornano  
lo speciale vagone  
bar che viaggia  
assieme al treno  
a vapore.



Più volte ho avuto occasione di recarmi a Innsbruck e toccare con mano l'ottima rete di trasporti che questa città offre: mai avevo invece visitato la simpatica ferrovia del lago di Achen, l'Achenseebahn.

Si distacca da quella principale del Tirolo presso la stazione di Jenbach, capolinea anche della linea per Mayrhofen, la Zillertalbahn. Qui, dunque, convivono ben tre scartamenti ferroviari: l'ordinario e i ridotti 760 mm per Mayrhofen e 1000 per Achen.

In Italia esistevano diverse linee a cremagliera come questa e oggi solo tre prestano servizio: la Sassi- Superga a Torino, la Principe Rivarolo a Genova e la Catanzaro Lido- Catanzaro città.

È noto come in Austria e in Svizzera i sistemi per superare le forti pendenze in ambito ferroviario siano da sempre mantenuti e valorizzati, tanto da essere utilizzati anche in relazioni importanti. La nostra linea ha invece una forte vocazione turistica e si trova oggi a svolgere servizio in coincidenza con i battelli del lago.

Nata l'8 giugno 1889, svolse fin da subito la funzione di collegare la valle dell'Inn col lago di Achen e durante i conflitti mondiali non subì danni, né interruzioni.

La sua caratteristica principale è quella di adottare, per la parte centrale del percorso, la cremagliera sistema Riggerbach la quale prevede una terza rotaia centrale ad inserti su cui si innesta la ruota centrale dentata delle piccole vaporiere qui utilizzate: curioso è il sistema di innesto, costituito da una sorta di "binario di invito" che favorisce l'inserimento della rotaia dentata, la quale permette al convoglio di superare pendenze molto ardite: anche del 160 per mille! Attualmente la trazione è affidata a tre



locomotivette: l'Hannah, l'Hermann e la Georg. L'esercizio prevede un incrocio al centro del percorso e fin dalle prime pendenze è caratterizzato da poderose fumate intercalate da decisi fischi nei pressi dei passaggi a livello: i passeggeri "sono accomodati" sulle panche di legno delle tre carrozze le quali permettono il passaggio del biglietto ai loro fianchi attraverso un'unica predella, anche quando il treno è in corsa!

Fanno da cornice nei quasi 7 km di linea gli splendidi colori delle Alpi, nel giorno della mia visita particolarmente brillanti ed intensi, complice la luce di una memorabile mattinata estiva: a fatica, dopo aver risalito il crinale, il trenino guadagna l'altopiano e, baldanzoso, si snoda in verdi prati fino all'azzurro intenso del lago glaciale dove incrociano i battelli in coincidenza dall'approdo di Seespitz.

Di sicuro l'alta caratterizzazione dei mezzi e della linea attira la curiosità anche dei meno interessati al trasporto pubblico, oltre a colpire fortemente gli appassionati.

Presso la stazione a valle è stato allestito uno shop con pubblicazioni e gadget e, per assaporare ancor di più le atmosfere dei vecchi tempi, vengono anche organizzate escursioni notturne durante il periodo estivo.

> a cura della redazione

## AGGIORNAMENTI

### Corso di Inglese

Ringrazio l'Azienda ed il Circolo Dozza per aver organizzato il corso di lingua inglese. Credo che da tempo se ne sentisse il bisogno, dato il forte aumento di utenti stranieri, dal turista al classico studente, solo per citare due esempi.

Sappiamo tutti che riuscire a comunicare con l'utenza è importante e non solo per fornire informazioni, penso a situazioni di difficoltà o di emergenza che noi autisti siamo chiamati ad affrontare quotidianamente.

Per questo mi auguro che l'esperienza continui, anzi si allarghi ad un numero sempre maggiore di colleghi, che sicuramente nel tempo potranno dare contributi e suggerimenti per ottimizzare le risorse e rendere sempre più fruibile il corso.

Nel frattempo i miei complimenti all'organizzazione, perché è riuscita



a conciliare questa, che è ormai un'esigenza, con i vincoli non sempre facili del nostro lavoro.

E complimenti all'insegnante Carolina, perché è riuscita, con professionalità e simpatia, a farmi riconciliare con una lingua che, non lo nego, mi è sempre risultata ostica. Grazie

**Stefano Betti**

## SPETTACOLO TEATRALE

### Shylock alla Sala dei Circoli

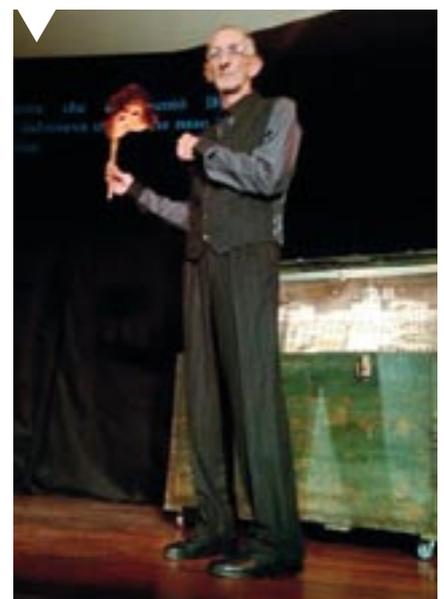
Lo scorso sabato 7 novembre 2015 una serata d'eccezione alla Sala Teatro dei Circoli di via San Felice, con lo spettacolo teatrale "Shylock", patrocinato dall'Ambasciata d'Ungheria in Roma e dal Consolato Onorario d'Ungheria in Bologna e promosso dall'Associazione Culturale Italo-Ungherese e dall'Associazione Culturale Italo Britannica. Interpretato da György Hunyadkürti del Teatro di Kaposvár in lingua ungherese con sottotitoli in italiano, il testo di Gareth Armstrong è liberamente ispirato al "Mercante di Venezia" di William Shakespeare. Un'opera sicuramente impegnativa, ma che ha comunque riscosso un notevole successo di pubblico.



## CENA SOCIALE

### Tranvieri Rossoblù a Crespellano

Affollatissima la serata dei club di tifosi del Bologna, lo scorso 24 novembre 2015 alla Sala Mimosa di Crespellano. Presente anche una nutrita rappresentanza dei Tranvieri Rosso Blu capitanati dall'attivissimo Claudio Zini.





Un bus con un portapacchi sul tetto. Tratto dal sito [www.delcampe.net](http://www.delcampe.net)

## Il portapacchi

È un tardo pomeriggio di una normale giornata lavorativa. Gli autobus sono pieni, la gente stanca, silenziosa, affaticata. La maggior parte dei passeggeri è chiusa nel suo smartphone, un uomo guarda fuori dal finestrino, una donna parla al telefono.

C'è un ragazzo che legge un libro in piedi, al centro dell'autobus. Non si regge da nessuna parte, ma è così ben piantato che le frenate e le ripartenze sembra lo facciano appena ondeggiare, come se fosse su una barca in mezzo al laghetto dei Giardini Margherita. In via Marconi è costretto a spostarsi, e nel cercare una nuova postazione sfilava lo zaino dalla spalla e lo appoggiava sul portapacchi posto alla sommità del finestrino.

Ho pensato che un portapacchi in autobus è una pessima idea. A chi verrebbe in mente di appoggiare un pacco lassù in un viaggio che durerà al massimo venti minuti? Lo zaino del ragazzo inoltre sembra vuoto, non dà certo fastidio come certi zaini a guscio di tartaruga che colpiscono tutto ciò che si muove intorno a loro. Perché lo ha fatto scivolare dalla spalla per lasciarlo là dove è facile dimenticarlo? Perché contiene una bomba. In quello zaino c'è una bomba e quel ragazzo è un terrorista dell'Isis anche se è bianco e con i capelli dritti come uno di Zurigo. Ecco cosa ho pensato in un nebbioso pomeriggio invernale per le strade di Bologna. E non mi sentivo neanche ridicola a pensare questa cosa qui.

Mentre lo guardavo fisso per memorizzare la sua faccia, il ragazzo continuava a leggere, passeggeri anonimi continuavano a scorrere, l'autobus continuava il suo tragitto. E io paralizzata dalla

paura. Quando ti prende il panico la ragione non può nulla. Mi chiedevo come si potesse essere così crudeli da far saltare un autobus pieno di gente stanca e già abbastanza incasinata di suo. Il culmine del terrore l'ho avuto quando il ragazzo si è sistemato davanti all'uscita continuando a leggere e ha aspettato la sua fermata. Lo spavento mi ha impedito di chiamarlo e dirgli "ehi, guarda che stai lasciando il tuo zaino sul portapacchi". Il panico mi ha preso al punto da pensare "ok, è fatta, adesso saltiamo tutti in aria". E ho trattenuto il respiro.

Il ragazzo è sceso senza zaino davanti al Sant'Orsola, io ho proseguito senza fiato. Quando finalmente sono scesa ho aspettato il botto ancora per qualche secondo, poi ho respirato l'aria fredda della sera e mi sono incamminata verso casa, pensando a quanto fossi stata stupida, vittima dello stato d'ansia in cui vogliono farci vivere. Lo zaino, lui lì, l'aveva solo dimenticato.

Arrivata a casa apro facebook e leggo un post di una mia amica ospite di un Festival sui diritti umani all'Università di Tunisi: "Attentato a Tunisi. Io e Patrizia stiamo bene e siamo belle chiuse a casa! E' stato colpito un bus a 100 metri da noi, ma noi qui stavamo come se non potesse succedere nulla. Il botto io l'ho sentito e ho anche fatto la battuta: ma è una bomba o un tuono?" Ecco, ho pensato, io ho viaggiato nel panico a Bologna ma l'autobus è esploso a Tunisi, vicino a una mia amica che in quello stesso momento si preparava, felice, ad andare a vedere un film.

Non lo so se questa storia ha una morale, io non la trovo, ma a me, mi dà ancora da pensare.

♥ MARENCO DENTAL CLINIC ♥  
 STYLE CONCEPT DENTISTRY  
 CHANGES  
 PROMOTION



## ABBIGLIAMENTO PROVINCIA BOLOGNA

**COIN** Via Rizzoli, 7 Bologna. Sottoscrizione Coincard Easy e University Card for Students ad 1 euro invece di 5, consegna del Welcome Gift per sconto 10% su scontrino minimo di euro 50,00 (esclusa profumeria). *Adesione alla promozione My best friend che consente nei periodi stabiliti sconti del 20-30% sull'assortimento Coin.*

**FINI SPORT** Via Indipendenza, 52 Bologna tel 051/246317 Fini Sport Spazio Birbi Via San Giuseppe, 1/C Bologna - Tel. 051/243596 - Fini Sport 3 Active Piazza VIII Agosto, 4/D Bologna - Tel. 051/247306. Sconto 10% escluse promozioni e saldi.

**OUTLET GRANT** abbigliamento moda per bambine Via Mazzini 1 Bentivoglio (BO) aperto da lunedì a sabato dalle 9.30 alle 17.30. *Sconto 15% sugli articoli in vendita con esclusione degli articoli già scontati o in saldo.*

**REMO SARTORI** - www.cravatte.it - camicie, cravatte, calze in filo di scozia. Sconto 20% al momento dell'acquisto on line inserendo il codice DOZZA20. *L'azienda si è riservata di fare controlli una tantum sulla reale qualifica di socio dell'acquirente.*

## ABBIGLIAMENTO PROVINCIA DI FERRARA

**BRUNI SPORT** Via Copparo 132 - Ferrara Tel. 0532/753129 - www.brunisport.it - info@brunisport.it - *Sconti promozionali ed eventi riservati.*

**ERREGI SPORT** P.zza XXIV° Maggio N° 24 (Acquedotto) FERRARA - Tel. 0532/247408

**PATTY SPORT** V.le Adriatico 275 - Masi Torello FE - Tel. 0532/819534. *Sconto 20% su articoli sportivi (scarpe e abbigliamento).*

**XSTORE** c/o Galleria del Centro Commerciale "Il Castello". *Sconto del 10% sul totale dell'acquisto esclusi i saldi e le promozioni.*

**ZANELLA MODA PELLE** Centro Comm. Diamante - Via Commercio 7 - Ferrara - Tel. 532/463701. Sconto 15% sul listino

## AFFARI

**BANCA POPOLARE DI MILANO** Condizioni di conto corrente particolari riservate ai soci presso le filiali - coupon per la richiesta gratuita della carta prepagata BE1 CARD CLESS BPM4U ritirabile presso la segreteria del Circolo BNL GRUPPO PNB PARIBAS. *Convenzione per i soci e dipendenti Tper presentare la tessera del Circolo e chiedere attivazione conto con codice 305678294 M.*

## ALIMENTARI PROVINCIA BOLOGNA

**DELIZIE SENZA GLUTINE** Via Neruda 4/b Castel Maggiore (BO)

Condizioni particolari per i soci

**AZIENDA AGRICOLA GAGGIOLI** - Vini doc - Agriturismo Borgo delle Vigne - Via Raibolini 55 di Zola Predosa (BO) - Tel. 051/753489. *Sconto del 10% per acquisti superiori ad euro 60,00 presso lo spaccio aziendale. Sconto 5% su ristorante e pernottamento presso l'Agriturismo.*

**www.tortellini.biz PASTA FRESCA** - numero verde gratuito 800.135.470. *Digitare la convenzione ATC per visualizzare i prezzi scontati. Consegna gratuita presso il Circolo oppure al domicilio di Bologna.*

## ALIMENTARI PROVINCIA FERRARA

**AZIENDA AGRICOLA BELMUR** Punto Vendita Aziendale - Via dei Masi 3 - Masi Torello (FE) - Cell 349.7544066 - Tel. 0532.819785. *Sconto 10% su spesa superiore ai 30 euro per acquisto formaggi e carni.*

**BRUGNATI** Specialità Formaggi Carni Salumi - Via Comacchio 578 - Cona (FE) - Sconto 10%.

**CRAI** Via Garibaldi 191 e viale Cavour 68 - Ferrara. *Condizioni particolari per i soci.*

**ENODOCALE** Via dell'Aeroporto 1/F - Ferrara - Tel. 0532.977159. *Sconto 5% con esclusione dei prodotti in offerta.*

## ARREDAMENTO E CASA

**GUCCINI ARREDAMENTI** Via della Barca 8 - Bologna - Tel. 051.435023.

**GUCCINI MATERASSI** Via Marzabotto 1/d - Bologna - Tel. 051-383113.

*Ai soci sarà riservato un'ulteriore sconto pari al 5% oltre alle già vantaggiose condizioni di vendita - Progettazione gratuita, controllo misure, trasporto e montaggio eseguiti da falegnami esperti Sconto del 5% oltre alle normali condizioni di vendita, progettazione gratuita, controllo misure, trasporto e montaggio eseguiti da falegnami esperti.*

**PUNTO UNO ARREDAMENTI** Via Marconi 10 - Medicina (BO) - Tel. 051/857266. *Sconti particolari del 25% su camere, camerette e soggiorni, del 30% sulle cucine.*

## ASSICURAZIONI PROVINCIA DI BOLOGNA

**AGENZIA ASSICOOP UNIPOL** Via San Felice 11/E - Bologna - Tel. 051/2818888 lunedì-giovedì 9.00-12.30 15.00-18.45 venerdì 9.00-12.30. *Convenzione per i soci del Circolo, possibilità trattenuta in busta paga, polizze riservate ai soci.*

## ASSICURAZIONI PROVINCIA DI FERRARA

**ASSICURAZIONI E CONSULENZE GIANOLI** Via Bellini 37 - Porotto (FE) - Tel. 0532/731777. *Sconti fino al 30%.*

**PENNESI ASSICURAZIONI** Via Borgo dei Leoni 21 - Ferrara - Tel. 0532/202411.

## AUTO MOTO PROVINCIA DI BOLOGNA

**AUTORACING** Via Nievo 4 - Zola Predosa - Tel. 051.7504401. **Carrozzeria:** *sconto 5% sui pezzi di ricambio originali e fino al 20% su quelli di concorrenza. Meccanica:* *sconto 10% sui pezzi di ricambio originali e fino al 25% su quelli di concorrenza. Gommista:* *sconto del 20% su prime marche, sconto dal 25 al 40% su sottomarche, a partire da euro 25,00+IVA montaggio e valvole comprese. Carro-attrezzi:* *collaborazione con soccorso stradale 24/24 - Impianti a gas e metano BRC:* *sconto del 10%. Installazione gancio traino:* *sconto del 10%. Carica clima:* *euro 29,00+IVA. Lavaggio tappezzeria e igienizzazione interni:* *a partire da euro 60,00+IVA. Servizio revision:* *impianti di climatizzazione ed elettrauto - Tariffa oraria euro 29,00+IVA.*

**APA** di Angela Tassinari Srl - Studio di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto - Via Fossolo 5/A Bologna - Tel. 051/399806 Sconto euro 15,00 su trasferimento proprietà e radiazioni auto sconto euro 5,00 su rinnovo e duplicati patenti. *Sconto euro 10,00 su richiesta targhe ciclomotori.*

**MARIANI MIRCO** Ricambi Auto Commercio Ingresso - Via Paolo Fabbri 24/C - Castelmaggiore (BO) - marianimirco@gmail.com - Tel. 345.4498807-347.8142634. *Ricambi per manutenzione ordinaria (filtri, kit di distribuzione, pastiglie freni, pompe acqua, dischi freno, marmitta, candele, candele, lampadine, frizioni) - sconto del 40%; - Carrozzeria (lamierato, fanali e specchi retrovisori) - sconto del 35%; Su tutto il restante materiale definizione di volta in volta. Per acquisti superiori a 150 Euro complessivi ulteriore sconto del 5%.*

**SANGOMME** Gommista, Revisioni auto/moto, Officina meccanica - Via della Cooperazione, 23 Bologna - Tel. 051.328374 Revisioni auto/moto euro 65,25 (compreso diritti motorizzazione). *Cambio olio+filtro olio+13 punti controllo vettura gratuiti a partire da euro 79,00. Cambio olio+filtro olio+filtro aria+filtro gasolio o candele+20 punti controllo vettura gratuiti a partire da euro 165,00 - pneumatici a prezzi particolari.*

**TRASMATIC S.r.l.** Revisioni trasmissioni automatiche per autovetture - Via Baravelli 4 - Bargellino di Calderara di Reno (BO) - Tel. 051/728010. *Sconto del 10% sul prezzo di listino per la revisione completa della trasmissione automatica e sul materiale per tagliandi di ordinaria manutenzione.*

## AUTOSCUOLE PROVINCIA DI BOLOGNA

**AUTOSCUOLA MINARELLI** Via Arno 2 - Tel. 051/544704 - Via Emilia Levante 69 - Tel. 051/548257 - Via Albini 5 - Tel. 051/6236211 - Via Toscana 149/2 - Tel. 051/477809 Bologna. *Patenti A e B: euro 350,00 comprensivi di iscrizione alla scuola guida, 1 esame teoria e 1 esame guida - euro 46,00 visita medica - guide auto euro 38,00/ora - guide moto euro 40,00/ora. Prezzi particolari per pratiche presso Delegazione Aci Via Friuli Venezia Giulia 14 - Tel 051/495738 (elenco e prezzi presso segreteria del Circolo).*

**AUTOSCUOLA MINGHETTI** Via Caselle 4/D/E - S. Lazzaro di Savena (BO) - Tel. 051/460036 e Autoscuola San Lazzaro - Via Emilia 196 - S. Lazzaro di Savena (BO) - Tel. 051/461133. *Patenti A1 e B euro 350,00 anziché euro 650 comprensivi di iscrizione alla scuola guida, 1 esame di teoria e 1 esame di guida, guide a parte euro 38 ogni ora pat. B e euro 40 ogni ora pat. A.*

**AUTOSCUOLA TUGNOLI** Piazza VIII Agosto 1 - Bologna - Tel. 051.246471 - Via Gramsci 104 - Castelmaggiore (BO) - Tel. 051/712123. *Sconto del 20% (escluse spese) rinnovo patenti, duplicati patenti, conversioni patenti estere e militari, permesso internazionale di guida, rinnovo CAP, duplicati CAP, conversione o sostituzione CAP, richiesta carta di qualificazione del conducente (CQC) per documentazione, rinnovo CQC, prenotazione visite presso Commissione Medica Locale, targa ciclomotore, duplicati libretti ciclomotore, cessazione targa ciclomotore, visura targa ciclomotore per risalire all'intestatario, trasferimenti di proprietà, trasferimento di residenza su carta di circolazione, aggiornamenti carta di circolazione, duplicati carta di circolazione, rinnovo d'iscrizione, rilascio targa prova, richiesta collaudo, richiesta targa ripetitrice, cambio uso, denuncia di radiazione, demolizione per esportazione, perdita di possesso e rientro in possesso, duplicati certificato di proprietà, pratiche notarili, rinnovo porto d'armi, rinnovo patente nautica entro e oltre le 12 miglia su tutto il territorio, duplicati patenti nautiche, trasferimento di residenza sulla patente nautica, duplicati motore marino. Visite mediche in sede. Gestione computerizzata gratuita con avviso di scadenza per patenti e C.A.P.*

## AUTO MOTO AUTOSCUOLE PROVINCIA DI FERRARA

**AUTOSCUOLA ALCIONE** Di Ghedini B. - Via Bellonci 16 - Ferrara - Tel. 0532.75457.

**AUTOLUCE s.r.l.** Ricambi elettrici e meccanici - Via M. Plattis 1 C.A.S. - Ferrara - Tel. 0532/62054. *Sconti dal 10 al 40%.*

**AUTOSEMPRE** Via Zucchini 31 - Ferrara - Tel. 0532/1820494. *Sconto 30% su installazione impianti e sconto 20% su tagliandi.*

**BEST TYRE** Via Bologna 421 - Ferrara - Tel. 0532.91715.

**CENTRO GOMME** Via Eridania S.M.Maddalena (RO).

**DUE RUOTE** di Masini P.za San Giorgio 12 - Ferrara - Tel. 0532/65445. *Sconto 10% su ricambi e accessori Piaggio, Vespa, Gilera.*

**EMPORIO DELL'AUTO** Corso Isonzo 101/103 - Ferrara - Tel. 0532/200098. *Sconti dal 20% per i soci.*

**G.L.S. AUTOFFICINA** Di Occhiali vicolo Bomba 18/20 - Ferrara - Tel. 0532/210426.

**GOMMARIA WHEELS** Via Veneziani 44/46 - Ferrara - Tel. 0532/730124

**GRANDI** Via Foro Boario 84 - Ferrara - Tel. 0532/975254. *Sconto dal 5% al 37% su pneumatici.*

**LODI AUTOFFICINA** Via Toscanini 13 - Ferrara - Tel. 0532/909503. *30 euro l'ora iva compresa; sconto 5% su ricambi originali Fiat, Alfa e Lancia.*

**MASINI GROUP** Autoricambi - Viale Volano 191 - Ferrara - Tel. 0532/61495. *Sconti dal 20% per i soci.*

**PNEUS ESTENSE** Via Michelini 41 - Ferrara - Tel. 0532/772006. *Sconto sui listini: Michelin 20%, Pirelli 45%, B.F. Goodrich 25%, Kleber 25%, Bridgestone 35% - Inversione ed equilibratura cerchio in lega euro 25,00 cerchio in ferro euro 10,00, convergenza euro 25,00, riparazione pneumatici euro 10,00 (IVA compresa) - servizio di deposito pneumatici, gonfiaggio con azoto, soccorso stradale, sostituzione gomme moto e scooter.*

**AUTOSCUOLA S. GIORGIO** Via Bologna 14 - Ferrara - Tel. 0532/762133. *Solo per corsi recupero punti patente.*

**SERGIO GOMME** Via G. Fabbri 147 - Ferrara - Tel. 0532/762144.

**TYRE SERVICE** Srl di Luise Valerio - Via S. Aleramo 4 - Ferrara - Zona PMI San Giorgio - Tel. 0532/740110. *Successivamente al miglior prezzo convenuto ulteriore sconto fino al 10%, sia su acquisti, che montaggio e smontaggio.*

**ZAGATTI DAMIANO** Via Comacchio 87 - Ferrara - Tel. 0532/62211. *Condizioni particolari per bombole di propano per camper e barbecue.*

## **CENTRI ESTETICI-ABBRONZATURA PARRUCCHIERI-BARBIERI PROVINCIA DI BOLOGNA**

**HAIR FASHION** Parrucchiera - Via Mazzini 52/E - Bologna - Tel. 051/346543. *Sconto 15% sul listino.*

## **CONSULENZE**

**Dr.ssa Mariagrazia DE MARTINO** Consulente in Sicurezza sul Lavoro e nelle Abitazioni (per anziani, bambini o malati), redazione documenti obbligatori aziendali: Documenti di Valutazione dei Rischi, Manuali HACCP per settore alimentare, antincendio, tecnostress. Formazione ai lavoratori per la sicurezza, a dirigenti, preposti ed alimentaristi. Verifica regolarità aziendale per evitare sanzioni dagli Organi di Vigilanza - Tel. 339/56.56.212.

**Studio Dott. Riccardo GAMBERINI** Servizio di consulenza fiscale, societaria e contabile per aziende e professionisti; assistenza nell'avvio di nuove attività di lavoro autonomo o di impresa e nell'acquisto/vendita di aziende. Costituzione di società. Dichiarazioni dei redditi. Dichiarazioni di successione. Pianificazione patrimoniale, assistenza nel Contenzioso tributario. Preventivi gratuiti. Per appuntamenti rivolgersi alla segreteria del Circolo.

**Geom. MICHELE RELLA** Via San Felice n. 7 - Bologna - Tel. 051/223.062. *Primo appuntamento gratuito possibile anche presso il Circolo tramite prenotazione in segreteria, tariffe agevolate per i Soci.*

## **CORSI DI STUDIO PROVINCIA DI BOLOGNA**

**CENTRO DIDATTICO L'ISOLA DELLA CONOSCENZA** - Lezioni e ripetizioni individuali per studenti medie e superiori - recupero debiti scolastici - preparazione esami universitari - lingue straniere - doposcuola - Via Monaldo Calari 6/2 - Bologna - Tel. 051/4123799. *Sconto 5% sul prezzo di listino per pacchetti da 5 ore di lezione per: ripetizioni scolastiche scuole superiori e medie, recupero debiti scolastici e preparazione esami universitari - Sconto 5% sui corsi di lingue straniere di gruppo per ogni età - tariffario disponibile in segreteria.*

**DINAMICHE FUTURE** - Cultura Didattica Servizi - Via Ranzani, 7/C - Bologna - Tel. 051.4211579 - [www.cds-bologna.it](http://www.cds-bologna.it) - *Corsi e formazione per tutte le età in diversi ambiti: - Lingue straniere (con possibilità di conseguire certificazione internazionale ufficialmente riconosciuta in inglese e tedesco) - Informatica (con possibilità di conseguire la certificazione Nuova ECDL) - Contabilità & Amministrazione - Ripetizioni scolastiche per tutte le materie e preparazione agli esami universitari - Corsi sulla sicurezza sul lavoro, crediti ECM (Educazione Continua in Medicina) e crediti C.F.P. (Crediti Formativi Professionali) - Corsi per il tempo libero (Can-*

*to, Danza, Teatro, Yoga e Fitness) Sconto 25% sul listino per le attività collettive.*

**MY ENGLISH SCHOOL** Via dei Mille 8 Bologna - Tel. 051.251818. *Incontri settimanali di gruppo con insegnante madrelingua, da prenotarsi settimanalmente nel giorno ed orario più congeniali allo studente, Warm Up e Digital Book presso la sede Myes Costo euro 516,00 a livello (invece di euro 636,00) + ulteriore 8% per i nostri soci Quota d'iscrizione euro 49,00 (invece di euro 149,00) per chi si iscrive entro il 30/04/15 iscrizione omaggio.*

**THE BENEDICT SCHOOL** Via Nazario Sauro 1/2 - Bologna - Tel. 051/264788. *Sconto 10% sui corsi individuali pacchetto minimo 10 ore - Sconto 15% sui corsi collettivi pacchetto minimo 20 ore Insegnanti madrelingua: inglese, francese, spagnolo, tedesco, cinese, giapponese, arabo, olandese, russo, italiano per stranieri.*

## **FARMACIE E PARAFARMACIE**

**FARMACIE COMUNALI FERRARA** Centro di Aerosol Terapia - Viale Krasnodar 25 - Ferrara. *Sconto 10% su pacchetti da 12 cure di Aerosol termale, Aerosol medicale, Humage e Doccia micronizzata.*

**FARMACIE COMUNALI SFERA** Imola (Cavour Via Cavour 1/A - Michelangelo Piazzale Michelangelo 9 - Pedagna Via Rossini 29 - Ospedale Via Emilia 95) e Medicina (Centrale Via Fornasini 6 - Corte Argentesi Via Argentesi 23/A - Villa Fontana Via dalla Valle 30 Villa Fontana). *Sconto 10% sui prodotti parafarmaceutici non soggetti a promozioni - presentare tessera prima della chiusura scontrino. Possibilità sottoscrizione Carta Fedeltà con accumulo crediti (vedi regolamento Carta Fedeltà SFERA al momento del rilascio).*

**MEDICAMENTA ORGANIC APHOTECARY** Dott.ssa Aura Lanzoni - omeopatia, fitoterapia, parafarmacia, biodermocosmesi - Via San Felice 4 E/F - Bologna - Tel. 051/267323. *Sconto 10% su prodotti sop, otc, omeopatici, fitoterapici, dermatocostmetici - sconto 5% su BEC, OM, dr. Hauschka - Sconti non praticabili su prodotti ordinati non presenti in negozio.*

**PARAFARMACIA MARCONI** Via Marconi 45/G - Bologna - Tel 051/4842973. *Sconto minimo del 10% su tutti i prodotti presenti (farmaci sop e otc, omeopatia, dermocosmesi, infanzia, etc).*

**FARMACIA ZARRI** Via Ugo Bassi 1/E - Bologna - Tel. 051/223739 - [www.farmaciazarri.bo.it](http://www.farmaciazarri.bo.it) *Sconto minimo del 10% su tutti i prodotti presenti in farmacia e sconto ulteriore variabile dal 10 al 30% sui prodotti in promozione. In alternativa richiedendo gratuitamente la tessera fedeltà sconto minimo 15%.*

## **FIORISTI E BOMBONIERE PROVINCIA DI BOLOGNA**

**FIORI E DECORI** di Marika Sacchetti - Pianta Fiori e Bomboniere Centro Commerciale Pilastro - Via Luigi Pirandello 14/A - Tel. 051/515358 - *Sconto 15% sugli acquisti.*

**FLO' FIORI** Via Saragozza 29 - Bologna - Tel. 051/585096 -

**FLO' CHIOSCO SAN FELICE** Orto-Giardino San Felice - Via san felice angolo rivareno - Bologna - Tel. 051/524260. *Sconto 10% sugli acquisti.*

## **MEDICINA E FISIOTERAPIA PROVINCIE DI BOLOGNA E FERRARA**

**BIO MEDICA Centro Fisioterapico** Via Manardo 20 Ferrara - Tel. 0532.790165 *Sconto euro 5,00 su esami di diagnostica e clinica strumentale, sconto euro 2,00 su servizi, prestazioni ed esami strumentali di fisioterapia*

**DISTANTE LUCIO BARTOLOMEO Fisioterapia sportiva**, Taping neuromuscolare, sindromi da disfunzione del movimento Via Normandia 14 - Bologna - Tel. 328/7049385 - [luciodistante@hotmail.it](mailto:luciodistante@hotmail.it) - [luciodistante@gmail.com](mailto:luciodistante@gmail.com) *Sconto 20% sul listino (disponibile in segreteria).*

**Studio Oculistico D'AZEGLIO** Via d'Azeglio 5 - Bologna - Tel. 051/6493203 - Fax 051/2819668 - [www.studiodazeglio.it](http://www.studiodazeglio.it) - *Tariffario riservato per i soci Visita oculistica euro 80,00 per esami diagnostici, interventi chirurgici e laser tariffe disponibili in segreteria.*

**Dott.ssa CHIARA MONTAGUTI Psicologa** - Tel. 347/5312841 o inviare una mail all'indirizzo [chiaramont2000@libero.it](mailto:chiaramont2000@libero.it) - Sportello d'Ascolto Psicologico.

**OMNIAMEDICA** srl di Botti A. - Via Martiri del Lavoro 27 (Barco) Ferrara - Tel. 0532/461476. *Sconto 20% sulle prestazioni di fisioterapia e 15% sulle attività di palestra.*

**Dott.ssa KATIUSCIA PARMA Podologa** - Studio di Podologia Archipiede - Via Alfieri 1/C - Zola Predosa (BO) - Tel. 340/2329646. *Sconto del 10% sui vari trattamenti podologici curativi del piede effettuati sia in studio che a domicilio.*

**Dott.ssa SILVIA PIVA Psicologa infantile** effettua interventi di:

- Consulenza alle famiglie in difficoltà
- Interventi diagnostici e riabilitativi per bambini con difficoltà di tipo relazionale e comportamentale.
- Diagnosi e potenziamento dei disturbi dell'apprendimento per la scuola elementare
- Valutazione prerequisiti scolastici per l'ultimo anno di scuola materna.



– Colloqui di consulenza per gestire le separazioni genitoriali in famiglie con bambini.

*Il costo di una seduta per i soci è di 60 euro ad incontro invece che 65. Le valutazioni sui disturbi dell'apprendimento hanno un costo differente da concordare a seconda del numero di sedute necessarie alla valutazione, è comunque presente per i soci uno sconto sulla valutazione del 10%.*

Tel. 377/6883330 – Studio privato in Via Del Perugino 9 Zona Pontevecchio - Bologna e presso il centro OSTEOLAB Piazza Caduti sul Lavoro 9 - Ravenna - www.psicologoinfantilepivabologna.it

**Dott. ENRICO RICCI Biologo Nutrizionista** Via Rosa Angelini 28 - Ferrara - Tel. 0532/56192 - Cell. 338/3134776 - Sconto 20% primo incontro, diete e controlli.

**Dott. LUCA RIZZO Psicologo Psicoterapeuta** - Studio P.zza Roosevelt 4 interno 66 - Bologna. Specializzato nel trattamento di: disturbi d'ansia, disturbi dell'umore, disturbi del comportamento alimentare, dipendenze patologiche, disagio collegato all'orientamento sessuale, disagio legato al lavoro. Sconto del 20% sul tariffario. Per informazioni e appuntamenti telefonare al 328.3162971 o inviare una mail a: rizzodrluca@gmail.com

**Studio Medico Sportivo Dr. LUIGI VENTUROLI** Specialista in medicina dello sport e malattie dell'apparato gastroenterico - p.za Il Agosto 3 - Castelmaggiore (BO) - Tel. 051/714518. Tariffario scontato per i soci (disponibile in segreteria).

## ODONTOIATRIA

**DENTITALIA Rijeca (Fiume) Croazia** Sconto 15% sui lavori svolti. Trasporto a/r, visita medica e pranzo offerti gratuitamente. Partenze periodiche da Bologna, sentire in segreteria al Circolo o verificare nella bacheca convenzioni in sede per le date.

**IDEA SORRISO Clinica odontoiatrica** Via Dei Trattati Comunitari Europei 1957-2007, 11 - 40127 Bologna (BO) presso il comprensorio "Bologna Business Park" - Tel. 051/0361926 - 051/0361922 - bologna@ideasorriso.it - orario continuato da lunedì a venerdì dalle 8.30 alle 20.00 aperta anche il sabato. Quotazioni agevolate per i soci come da listino in segreteria, visita annuale gratuita.

**Ambulatorio odontoiatrico NAVILE** Dir. San. Dott. Ermanno Puteo - Via Ferrarese 72/A - Bologna - Tel. 051.352045. Prezzo riservato ai soci scontato del 20%. Listino prezzi consultabile presso la Segreteria del Circolo. Prima visita e preventivo GRATUITI. Possibilità di pagamento dilazionato a tasso agevolato. Si prega di prendere appuntamento telefonico 051/352045.

**Dott.ssa FRANCESCA MATTIOLI Studio Odontoiatrico** - Via de' Giudei 6 - Bologna - Tel. 051.229284. Prima visita e igiene orale completa euro 60,00 - Sconto 15% sul prezzo di listino (disponibile in Segreteria) per tutte le altre prestazioni.

**Dott.ssa ANTONELLA PILIA Odontoiatra** Via San Felice 8 - Bologna - Tel. 051/226066. Prima visita e lastre gratuite - Igiene orale euro 60,00 - Conservativa euro 80,00 - Conservativa estetica euro 150,00 - Cure canalari con otturazione euro 180,00/230,00 - Perni endocanalari euro 180,00 - Parodontologia con laser euro 40,00 a seduta - Estrazioni euro 70,00/180,00 - Chirurgia laser assistita euro 100,00/150,00 - Protesi fissa ceramica su metallo euro 750,00 su Zirconia euro 900,00 - Protesi mobile completa euro 1.000,00 tariffario disponibile presso la segreteria del Circolo. Radiofrequenza viso, corpo medicale euro 80,00 a seduta invece di 110.

**Studi dentistici DOTT. PISCHEDDA** Via U. Bassi 10 - Bologna - Tel. 051/232311 - Via Bertacchi 3 - Sasso Marconi (BO) - Tel. 051/84261. Detartrasi (igiene dentale) con apparecchio piezoelettrico euro 45,00 - Sconto 8% sulle prestazioni odontoiatriche e chirurgiche - Visita controllo e prevenzione annuale gratuita.

**Studio Dentistico Setti Dott. Guido e Setti Dott. Alberto** Via Casarini 2/3 - Bologna - Tel. 051/247786 - Cell. 334/8547749 - Fax 051/5280278. Sconti dal 20 al 30% sul listino (disponibile in segreteria).

**Dott.ssa STEFANIA ZINI Odontoiatra** Via Nicola Luminasi 8/A - Medicina (BO) - Tel. 051/850094 - Cell. 347/4200711. Tariffario riservato ai soci, consultabile presso la segreteria del Circolo.

## OTTICI PROVINCE DI BOLOGNA E FERRARA

**OTTICA BATTAGLIA** Via Vittorio Veneto 28/A - Bologna - Tel. 051/435035 - Occhiali da vista e da sole sconto 20% - Lenti a contatto e liquidi per la manutenzione sconto 10%.

**COLPO D'OCCHIO** Via Foro Boario 46 - Ferrara - Tel. 0532/94210 - Sconto 20% su occhiali da vista e da sole, 10% su liquido lenti, binocoli.

**DIECI DECIMI** c/o Centro Comm. Il Castello e Via S. Romano.

**CENTRO OTTICO GUIDORENI** Via Indipendenza 24 - Bologna - Tel. 051/239651 - Via Gordini 24/20 (Centro Commerciale Il Melograno) Bazzano - www.centrootticoguidoreni.com Sconto 25% sull'acquisto di occhiali da vista e da sole - Sconto del 10% sull'acquisto di lenti corneali, liquidi ed accessori - esclusi articoli già in promozione.

**OTTICA MONDO VISIONE** Via Ferrarese 20C Bologna - Tel. 051/6313737 - Sconto 30% occhiali da vista, 25% occhiali da sole, 20% lenti a contatto.

**OCULARIS** Viale Po 7 - Ferrara - Tel. 0532/773442. Sconto 20% su occhiali da

vista - Sconto 50% su programma scuola per i figli fino a 13 anni - sconto 15% su occhiali da sole.

## PALESTRE SPORT

**BODY LINE Fitness Club** Viale A. Lincoln 3/A - Bologna - Tel. 051/0971511. Sconto 20% da listino: bimestrale euro 104,00 invece di 130,00; trimestrale euro 132,00 invece di 165,00; semestrale euro 40,00 invece di 300,00; annuale euro 420,00 invece di 525,00, sospensione abbonamenti gratis (vedi volantino in segreteria Circolo); sauna gratuita con gli abbonamenti.

**PISCINA C. S. STERLINO** (gestione 2000 Service) Via Murri 113 - Bologna Fino al 31 maggio accesso al nuoto libero nei seguenti giorni ed orari:

– lunedì e giovedì dalle 10,30 alle 14,30 nella vasca da 50 m

– martedì e venerdì dalle 7,00 alle 14,30 nella vasca da 50 m

– mercoledì, sabato e domenica dalle 10,30 alle 14,30 nella vasca da 25 m

10 ingressi al prezzo di euro 50,00 (invece di euro 60,00) presentando la tessera del Circolo.

**RARI NANTES Asd** corsi di nuoto per bambini e adulti, aquagym, ginnastica posturale in acqua, ginnastica in acqua per gestanti, aquazumba, pallanuoto femminile e maschile per bambini e adulti Presso Piscina Ca' Selvatica: sconto del 15%, sulle tariffe dell'aquagym last minute, dei corsi aquagym pausa pranzo sino alle 15.30, della ginnastica in acqua per gestanti e della ginnastica posturale in acqua (listini con le tipologie dei corsi e i prezzi, sono disponibili sul sito - www.rarinantesbologna.org).

**STUDIUM** piazza Roosevelt 4 interno 19 - Bologna - Tel. 349/2116942 ilariamancino@gmail.com Corsi di Nada Yoga, Tao Yoga, Yoga Posturale e Respirazione - Seminari di crescita personale - Corsi di musica: voce, pianoforte jazz e armonia. Laboratori gruppo per persona 40,00 euro per 4 lezioni, Lezioni individuali di yoga euro 25,00, lezioni individuali di musica euro 25,00, lezioni di armonia (gruppi di 4 persone) euro 60,00, 4 lezioni individuali euro 80,00 - sconto per i soci del Circolo 15%. Seminari euro 30,00 - sconto 20%.

## POLIAMBULATORI

**AIRAM POLIAMBULATORIO SPECIALISTICO PRIVATO** Via Lame 165 - Trebbio di Reno (BO) - Tel. 051/705818-702188 - www.centromedicoairam.it - www.dottormega.it - Terapia fisica e riabilitativa, visite specialistiche, analisi cliniche, esami diagnostici, medicina estetica, odontoiatria Sconto 10% sulle tariffe per i soci.

**POLIAMBULATORIO CAVOUR SASSO MARCONI** Via Bertacchi Arrigo 3 - 40037 Sasso Marconi Bologna - Tel. 051/841301. Condizioni particolari per i soci (15% circa di sconto listino disponibile in segreteria).

**FISIOTEC** Studio Associato di Fisioterapia Via Bongiovanni 22 Ferrara fisiotech.fe@gmail.com Vittorio Bronzi 349/3644095 - Matteo Evangelisti 348/8953304 - Giulia Simoni 339/4365606. Terapie di mobilizzazione articolare, del sistema nervoso, manipolazioni vertebrali, massoterapia, riabilitazione post-chirurgica, traumatismi o dolori, rinforzo muscolare, stretching e trattamenti posturali, kinesiotaping, trattamenti osteopatici in convenzione ad euro 30,00.

**IDROKINETIK** Centro di riabilitazione, idrokinesiterapia e ambulatorio medico polispecialistico Via dell'Industria 14/18 Occhiobello (FE) - Tel. e Fax 0425/760468 - Via dello Sport 45 Copparo (FE) - Tel. 348/3982352 - Via XX Settembre 141/143 Ferrara - Tel. 392/8401305 - www.idrokinetik.it - Prima visita ingresso gratuita - fisio kinesiterapia sconto 25% - idrokinesiterapia sconto 20% - terapie manuali sconto 15% - visita medico sportiva agonistica over 35 euro 75,00 under 35 euro 55,00 - ecografia muscolo-scheletrica euro 60,00 - ecocolordoppler euro 80,00 - visite mediche specialistiche sconto 10%.

**POLIAMBULATORIO PRIVATO MEDICAL CENTER** Via Riva di Reno 61 - Bologna - Tel. 051/227585 - Via Pio IX San Giovanni in Persiceto (BO) - Tel. 051/826828. Sconto 15% sulle tariffe (listino disponibile in segreteria).

**MERIDIANA Medical Center** Via Cristoni 12 - Casalecchio di Reno (BO) - Tel. 051/0954643 - www.meridianamedicalcenter.it 10% su tutte le prestazioni che effettuiamo: visite specialistiche (idoneità sportiva agonistica e non agonistica, cardiologica, angiologica, ortopedica, fisiatrica, endocrinologica, diabetologica, dermatologica, medicina estetica dermatologica, ginecologia ostetrica, neurologia e podologia). Terapie fisiche, ecografie (del cuore, dei tronchi sovraortici, dei vasi degli arti, della tiroide, dei linfonodi del collo, muscolo-tendinea, dell'addome - fegato, reni, aorta addominale, pancreas, prostata, milza).

**POLIAMBULATORIO NORDOVEST** V.le Po 3 - Ferrara - Tel. 0532/770677. Sconto 10% sulle terapie.

**POLIAMBULATORIO SAN CAMILLO** Via Marconi 47 - Bologna - Tel. 051/6435711 - www.poliambulatoriosancamillo.it - Angiologia Cardiologia Chirurgia generale Dermatologia Dietologia Ecografia Ginecologia/Ostetricia Neurologia Oculistica Otorinolaringoiatria Ortopedia Urologia Metabolismo osseo Fisiatria/Fisioterapia Laboratorio analisi - Radiologia Tariffe scontate riservate ai soci listino disponibile in segreteria. Possibilità prenotazioni on line sul sito - www.poliambulatoriosancamillo.it - (dal menù Home scegliere il sottomenù partners Oppure utilizzare il link diretto: [http://www.poliambulatoriosancamillo.it/form\\_login\\_partners.php](http://www.poliambulatoriosancamillo.it/form_login_partners.php) alla login scrivere : circolodozza alla password scrivere : CIRLdozza2012) Per la preno-

tazione on line si prega compilare tutti i campi, commento opzionale. Importante: indicare la propria mail per ricevere conferma di prenotazione, seguirà contatto con operatore per conferma.

**POLIAMBULATORIO SAN PETRONIO** Via Speranza 52/54 - Bologna - Tel. 051/6190312. Fisioterapia e Fisiatria, Risonanza magnetica arti, Ecografia, Agopuntura, Ortopedia. Sconto 15% sulle tariffe (listino disponibile in segreteria).

**CENTRI MEDICI UNISALUTE** Via Caduti di Via Fani, 5 - Zona Fiera - Bologna - Prenotazioni - Tel. 051/4161.711/ Sconto 10% sul tariffario (disponibile presso la segreteria del Circolo) sulle prestazioni di specialistica, prelievi, odontoiatria, fisioterapia a presentazione tessera - Servizio rinnovo patente ad euro 75,00.

## RISTORAZIONE

**Ristorante Pizzeria RO' COCO'** Via Ferrarese 58 - Bologna - Tel. 051/355362. Sconto del 10% sugli ordini da asporto ed un 15% di sconto per chi mangia presso il locale.

**RED BRICK** Cucina alla griglia birreria vineria Via Frassinago 2/C - Bologna - Tel. 051/580950 - www.redbrickristorante.it Sconto del 10% a pranzo su tutti i piatti del menù dal lunedì al venerdì a presentazione tessera.

**Ristorante Pizzeria BONDI** Da Francesco e Milena Via Bologna 4537D-E - Ferrara Tel. 342/5806649 - 0532/1880455. In occasione di buffet o altri eventi organizzati dal locale sconto 10% sul prezzo fisso.

**Ristorante CALZAVECCHIO** Via Calzavecchio 1 Casalecchio di Reno (BO) - Tel. 051/3761616 indicare alla prenotazione di essere soci del Circolo e presentare la tessera alla richiesta del conto. Sul menù del giorno (3 antipasti, 3 primi e 3 secondi con contorno) Conv.1: 2 portate a scelta, acqua e caffè euro 19,00 - Conv.2: 2 portate a scelta, frutta o dolce, acqua e caffè euro 22,00 - Conv.3: 2 portate a scelta, frutta o dolce, vino regionale, acqua e caffè euro 25,00 - Conv.4: menù a la carte a libera scelta sconto 10% sul totale - La convenzione 1 valida solo a pranzo. A pranzo disponibile anche piatto unico dello chef ad euro 14,00. Condizioni particolari per banchetti, cerimonie, pranzi e cene aziendali. Prenotazione consigliata.

**Ristorante CATHERINE c/o B&B Hotel Nettuno** Via Marino Serenari, 13 - Castelmaggiore (BO) - Tel. 051/700470 - info.catherine@netunohotels.it Sconto 10% sul menù a la carte, a pranzo e cena, e condizioni particolari per banchetti, cerimonie, pranzi e cene aziendali all'atto della prenotazione specificare la qualifica di socio. Menù outlet ad euro 14,00 p.p. composto da: aperitivo, primo, secondo con contorno, dessert, acqua, vino, caffè e limoncello. Interessati inviare numero di cellulare alla mail per ricevere sms settimanale.

**Ristorante LA CORTE DEI MOLINI** cucina bolognese Via Matteotti 161 - Castello di Castelmaggiore (BO) - Tel. 051/0315412. Sconto 10% sul menù alla carta dal lunedì al venerdì a pranzo e cena - non viene applicato sui menù fissi di pranzo ed il sabato e domenica.

**DE GOOD STATION** cucina cantina e musica c/o Centro Commerciale Le Piazze Via Pio La Torre 4 Castelmaggiore (BO) - Tel. 051/6325989. Sconto 10% sul menù alla carta dal lunedì al venerdì a pranzo e cena e domenica a cena - non viene applicato sui menù fissi di pranzo ed il sabato.

**Agriturismo I FONDACCI azienda agricola** - agriturismo - ospitalità: quattro camere di cui una attrezzata per diversamente abili - cucina tradizionale con prodotti nostrani - Via Orelia 38 loc. Fondazzi Grizzana Morandi (BO) - Tel. 051/918721 - www.ifondacci.it Sconto 5% su ristorazione ed ospitalità - quotazioni particolari per gruppi.

**GURME' RESTAURANT** all'interno di Aemilia Hotel Via G. Zaccherini Alvisi, 16 - Bologna - Tel. 392/1327535 - E-mail: ppavani@aemiliahotel.it Sconto del 20% sul menù a la carte, con indicazione alla prenotazione di essere Socio e presentazione tessera CIRCOLO al momento del conto. Condizioni particolari per festeggiare le ricorrenze più importanti: banchetti, pranzi e cene di gruppo, matrimoni, feste di laurea, aperitivi e cene speciali. Prenotazione obbligatoria.

**Pizzeria ristorante Fratelli LA BUFALA** Via Riva Reno 7/B - Bologna - Tel. 051/6491342. Per info e idee: clienti@fratellilabufala.com flb-bona@fratellilabufala.com Sconto 10% esibendo la tessera del Circolo G.Doza.

**RISTORANTE NERO ARANCIO** all'interno di Savhotel Via F. Parri, 9 - Bologna - Tel. 392/1327535 - E-mail: ppavani@savhotel.it Sconto del 20% sul menù a la carte, con indicazione alla prenotazione di essere Socio e presentazione tessera CIRCOLO al momento del conto. Condizioni particolari per festeggiare le ricorrenze più importanti: banchetti, pranzi e cene di gruppo, matrimoni, feste di laurea, aperitivi e cene speciali. Prenotazione obbligatoria.

**OFFICINE DEGLI APULI** Vineria con cucina e forno a legna - Via San Lorenzo 4 - Bologna - Tel. 051/236042.

- Menù PIATTO UNICO (primo, secondo, contorno, acqua o bibita, caffè) euro 10,00

- Menù PRIMO (primo, contorno, acqua o bibita, caffè) euro 8,00

- Menù SECONDO (secondo, contorno, acqua o bibita, caffè) euro 9,00

- Menù PIZZA (pizza margherita -se farcita +1,50, acqua o bibita, caffè) euro 7,00

- Menù INSALATONA (insalatona, acqua o bibita, caffè) euro 8,50

Nei menù la scelta è da farsi tra le proposte del giorno, con bicchiere di vino o birra supplemento euro 1,50. Sconto 10% sui prezzi della "Carta" con la sola esclusione del sabato sera.

**Ristorante a buffet L'ORLANDO** Via Aldighieri 3 ang. Viale Cavour - chiuso il lunedì. Pranzo a euro 8,00, cena a euro 19,90 a persona (rilascio carta fedeltà, necessario esibire la tessera).

**Ristorante LE CHATEAU c/o B&B Hotel Nettuno** Via Pigna, 5/7 - Ferrara (FE) - Tel. 051/700470 - info.lechateau@netunohotels.it

Sconto 10% sul menù a la carte, a pranzo e cena, e condizioni particolari per banchetti, cerimonie, pranzi e cene aziendali all'atto della prenotazione specificare la qualifica di socio. Menù outlet ad euro 14,00 p.p. composto da: aperitivo, primo, secondo con contorno, dessert, acqua, vino, caffè e limoncello. Interessati inviare numero di cellulare alla mail per ricevere sms settimanale.

**QUASAR CAFE'** Colazioni Aperitivi Pranzi veloci Viale Cavour 56 Ferrara - Tel. 0532/242683. Condizioni particolari per i soci

**SAPORI SEMPLICI agriturismo Azienda Agricola Belmur** - Via Pagano 10 - Masi Torello (FE) - Cell. 349/7544066 - Tel. 0532/819785. Sconto 10% su conto totale per pranzo/cena - prenotare con almeno un giorno di anticipo.

## SALUTE E BENESSERE PROVINCIA DI BOLOGNA

**IL GIARDINO DI SALE** Grotta di Sale, Naturopatia, Osteopatia, Massaggi, Spazio Bimbi Via Bondi 3D/E - Bologna - Tel. 051/0950383 - www.ilgiardinodisale.com Sconto 25% sui pacchetti.

**STUDIUM** Piazza Roosevelt 4 interno 19 - Bologna - Tel. 349/2116942 ilariamancino@gmail.com Corsi di Nada Yoga, Tao Yoga, Yoga Posturale e Respirazione Seminari di crescita personale Corsi di musica: voce, pianoforte jazz e armonia. Laboratori gruppo per persona 40,00 euro per 4 lezioni, Lezioni individuali di yoga euro 25,00, lezioni individuali di musica euro 25,00, lezioni di armonia (gruppi di 4 persone) euro 60,00, 4 lezioni individuali euro 80,00 di sconto per i soci del Circolo 15%. Seminari euro 30,00 sconto 20%. Associazione ME.T.A. Mediazione Tutela Ascolto - Mediazione familiare, civile e commerciale consulenza legale consulenza psicopedagogica counseling individuale e di coppia psicoterapia individuale e di coppia - Via Domenico Aimo 6 Bologna - Tel. 347/6022717 Primo colloquio gratuito Sconto del 20% per i Soci.

**OTTO BOCK SOLUZIONI ORTOPEDICHE - ORTOPEDIA ASOR** Via Casarini 4/D - Bologna - Via 2 Agosto 1980 n. 1 - San Giorgio di Piano (BO). Sconto 15% per acquisti extra SSN.

**SOCIETA' DOLCE** elenco strutture per l'infanzia e servizi per anziani e tariffari disponibili in segreteria - www.societadolce.it Servizi per l'infanzia ed aggiuntivi sconto 5% sul tariffario - Servizi per adulti ed anziani sconto 5% sulle singole attività e prestazioni - Sconto dal 10 al 15% sui pacchetti di servizi.

**TERME DI PORRETTA Hotel delle Acque & Natural Spa** Via Roma 5 - Porretta Terme - Tel. 0534/22062. Sconto 20% sui soggiorni alberghieri con esclusione di ponti, festività e mese di agosto - sconto 20% sul listino dei trattamenti termali a pagamento - sconto del 10% sul listino di programmi benessere - la convenzione è estesa ad 1 accompagnatore.

## SALUTE E BENESSERE PROVINCIA DI FERRARA

**SOLUZIONI & SALUTE SRL Ortopedia e sanitaria** Via Aldo Moro c/o Area Accoglienza Nuovo Polo Ospedaliero-Universitario di Ferrara Località Cona (FE). Sconto 10%.

## SPETTACOLI E CULTURA

**CINEMA SALA BOLDINI** Via Previati 18 - Ferrara - Tel. 0532/247050 ingresso ridotto ad euro 5,00 invece di 7,00 presentando assieme alla tessera Circolo anche la tessera Arci (acquistabile presso la segreteria del Circolo).

**Circuito Cinema Bologna MULTISALA ODEON** Via Mascarella 3 - Bologna, **EUROPA CINEMA** Via Pietralata 55/A - Bologna, **RIALTO STUDIO** Via Rialto 19 - Bologna e **ROMA D'ESSAI** Via Fondazza 4 - Bologna. Presentando la tessera con bollino Fitel sconto nei giorni di lunedì, martedì e giovedì del 25% sul biglietto di ingresso.

**TEATRO COMUNALE LAURA BETTI** P.za del Popolo 1 - Casalecchio di Reno (BO). Sconto 10% sugli spettacoli di prosa, musica e danza della stagione 2015/2016.

**TEATRO Consorziale di BUDRIO** Via Garibaldi 33 - Budrio. Riduzioni su abbonamenti e biglietti della stagione 2015/2016.

**TEATRO DUSE** Via Castellata 7 - Bologna - Tel. Biglietteria 051/231836 - www.teatrodusebologna.it Riduzione 20% su prezzi interi spettacoli ed abbonamenti della stagione 2015/2016

**TEATRO DELLE CELEBRAZIONI** Via Saragozza 234 - Bologna - Tel. 051/4399123 - www.teatrocelebrazioni.it Applicazione tariffa RIDOTTO su spettacoli ed abbonamenti (escluse alcune rappresentazioni) per la stagione 2015/2016

**TEATRO EUROPAUDITORIUM** Piazza Costituzione 4 - Bologna - Tel. 051/372540 - www.teatroeuropa.it Riduzione sugli spettacoli (il prezzo riservato è nelle tabelle prezzi del programma e su - www.teatroeuropa.it - riportato con la dicitura "RIDOTTO"). Restano esclusi da questo vantaggio gli eventi che non riportano la dicitura RIDOTTO all'interno della tabella prezzi.

**ITC TEATRO DI SAN LAZZARO** - Compagnia Teatro dell'Argine Via Rimembranze



26 San Lazzaro di Savena (BO) - Tel. 051/6271604 - [www.itcteatro.it](http://www.itcteatro.it) - Prezzo ridotto (da 16 a 12 euro) su tutti gli spettacoli della stagione.

**AUDITORIUM MANZONI** Via de' Monari 1/2 - Bologna - Tel. 051/2960864 - [www.auditoriummanzoni.it](http://www.auditoriummanzoni.it) - Riduzione 15% sul prezzo del biglietto (escluse balconate e spettacoli fuori abbonamento).

## SPORT

Presso **PISCINA C. S. STERLINO** (gestione 2000 Service) Via Murri 113 - Bologna Tel. 051/62.35.536. Nuoto libero fino al 31 maggio accesso al nuoto libero nei seguenti giorni ed orari:

- lunedì e giovedì dalle 10,30 alle 14,30 nella vasca da 50 m
  - martedì e venerdì dalle 7,00 alle 14,30 nella vasca da 50 m
  - mercoledì, sabato e domenica dalle 10,30 alle 14,30 nella vasca da 25 m
- 10 ingressi al prezzo di euro 55,00 (invece di euro 65,00) presentando la tessera del Circolo.

Corsi: con **RARI NANTES BO** (tel.051/62.36.704) corsi di nuoto per bambini e adulti, aquagym, ginnastica posturale in acqua, pallanuoto femminile e maschile per bambini e adulti. **SCONTO** del 15% sulle tariffe dell'aquagym last minute. Orari e prezzi sono disponibili sul sito - [www.rarinantesbologna.org](http://www.rarinantesbologna.org)

Presso **PISCINA CA' SELVATICA**, (gestione Rari Nantes Bo) Via Ca' Selvatica 11/3 - Tel. 051/64.48.702. Sconto del 15%, sulle tariffe dell'aquagym last minute, dei corsi aquagym pausa pranzo sino alle 15.30, della ginnastica in acqua per gestanti e posturale. Corsi, orari e prezzi sono disponibili sul sito - [www.caselvaticanuoto.it](http://www.caselvaticanuoto.it)

**AIGS NUOTO** Via Cassoli 5 Ferrara - Tel. 0532/204101. Sconto 10% iscritti - sconto 20% familiari se universitari.

**LIFE CENTER** Via Manardo Ferrara - c.so del Popolo Pontelagoscuro (FE) - Tel. 0532/461645.

## UDITO E AUDIOPROTESI

**AUDIONOVA Centro Acustico** Via delle Lame 2/G - Via Emilia Levante 1 - Bologna Via Saffi 4/6 - Budrio - Via Garibaldi 44 - Casalecchio di Reno - Viale Nardozzi 5 - Imola - Via Bologna 86 - Ferrara. Verifica completa dell'udito gratuita, sconto sugli apparecchi acustici dal 40 al 50% a seconda del tipo dello stesso, sconto 10% sugli accessori listino completo in segreteria.

**RIUDIRE CENTRI AUDIOPROTESICI** Centro Commerciale Fossolo 2 (presso Ottica Inn) - Via Lincoln, 5 Bologna - presso negozio Ottica Claro - Via Marconi, 28/F Bologna - Centro Commerciale Le Piazze (presso Ottica Inn) - Via Pio La Torre, 6/b Castel Maggiore - Centro Commerciale Meridiana (presso Ottica Inn) - Via Aldo Moro, 18 Casalecchio di Reno - presso negozio Ottica Inn - Via Matteotti, 34 Castel San Pietro Terme - presso negozio Ottica Inn - Piazza Garibaldi, 33 Medicina - presso negozio Ottica Claro - Via Emilia, 140 San Lazzaro di Savena Per appuntamenti e/o informazioni contattare Dott Boscardini allo 051-0494392 oppure 388-3013140 Segreteria Dott. Boscardini 3388428210 [info@riudire.it](mailto:info@riudire.it) - [www.riudire.it](http://www.riudire.it)

Esame uditivo professionale e consulenza gratuita anche a domicilio - prova gratuita delle nostre soluzioni acustiche completamente invisibili - in caso di acquisto delle soluzioni si ha diritto ad uno sconto reale del 50% I pazienti vengono seguiti personalmente dal Dott. Boscardini.

## VIAGGI E VACANZE

**DOMINA VACANZE** Vacanze Timeshare. I circuiti di Timeshare, permettono ai soci comproprietari di girare il mondo scambiando ogni anno la propria quota ed evitano quindi l'esborso per l'acquisto di altre vacanze.

Chi ogni anno spende, ad esempio, 1.500 euro per una vacanza, si ritroverà tra dieci anni ad aver speso 15.000 euro senza avere nulla in mano, se non i ricordi... Con il timeshare invece si potrà usufruire di una settimana di vacanza per sempre, conservando oltretutto il valore immobiliare di una proprietà. [www.italiantimeshare.net/lp/offerta-circolo-dozza/](http://www.italiantimeshare.net/lp/offerta-circolo-dozza/)

**CITY RED BUS** - [www.cityredbus.com](http://www.cityredbus.com) - Tel. 051/379452. Per i soci a presentazione tessera:

- Ticket giornaliero del City Tour con Open Bus per la città di Bologna euro 11,00 anziché 13,00.
- Ticket giornaliero trenino San Luca Express euro 8,00 anziché 11,00.

Convenzione sugli impianti sciistici del Corno alle Scale (dal lunedì al venerdì).

**BAGNO PREY FUN BEACH Lido Estensi** - Tel. 0533/327647. Sconto 30% servizi di spiaggia; sconto 10% bar e ristorante.

**C.I.T. VIAGGI spa** Viale Cavour 62 - Ferrara - Tel. 0532/241243 - 0532/242165.

**SEVENTH SKY** Via C. Mayr 41 - Ferrara - Tel. 0532/764856. Sconto del 5% sui pacchetti catalogo superiori a 8 giorni.

**VELA E PECCATI DI GOLA Asd** - [www.velapeccatidigola.it](http://www.velapeccatidigola.it) - Sconto 50%.

## ALTRI NEGOZI ED ATTIVITÀ PROVINCIA DI BOLOGNA

**STORE 1931** bijoux Le Petite Diamant Noir e Saponi naturali della Saponeria Artigiana Via Castiglione 54/A - Bologna. Sconto 10% a presentazione tessera.

**IRIPARO** Via delle Lame 34/A - Bologna - Tel. 051/233194 - [bologna.centro@iriparo.com](http://bologna.centro@iriparo.com) - Riparazioni smartphone o tablet, assistenza software e trasferimento dati tra dispositivi, vendita accessori Per i soci del Circolo servizio **PRIORITY** (riparazione in un giorno con costo supplementare euro 15,00) al costo di quello **STANDARD**, ove non sia possibile sconto del 10% su tutti gli interventi di riparazione e assistenza rispetto al listino al pubblico Listino prezzi.

**BORSARI** Strumenti Musicali Via Massarenti 6/G - Bologna - Tel. 051/399409 - [www.borsarionline.it](http://www.borsarionline.it) - Sconto del 10% su tutti gli accessori musicali, sconto del 10% sugli spartiti musicali, sconto del 15% sui Gadget Musicali.

**BAU & CO** articoli per animali, alimenti per cani e gatti, diete specifiche per loro patologie, alimenti per piccoli roditori e uccellini, accessori di guinzaglieria, cappottini, gabbie, antiparassitari, integratori e parafarmaci Via Bentini63/A (angolo Via Sant'Anna) - Bologna - Tel. 051/6325878.

Sconto 10% su tutti i prodotti presenti escluse promozioni - Servizio di tolettatura.

**CLIMA3 Snc** manutenzione e montaggio caldaie a gas e climatizzatori - Tel. 051/0285717 - Fax 051/0313450 - Cell. 370/3174067 - [climatre.bologna@yahoo.it](mailto:climatre.bologna@yahoo.it) - Pulizia caldaia euro 48,00 iva compresa pulizia caldaia con analisi combustione e bollino calore pulito euro 84,00 iva compresa.

**SEA CALDAIE** Via Cefalonia 6 - Castelmaggiore (BO) - Tel. 051/325848 - 334/9190091 - [info@seacaldaie.it](mailto:info@seacaldaie.it) - [www.seacaldaie.it](http://www.seacaldaie.it) - Pulizia caldaie euro 50,00 - Pulizia fumi bollino euro 65,00 - Buono sconto euro 100,00 in caso di sostituzione caldaia.

**DORELAN BED** Via Stalingrado 19 - Bologna, presso C.C. Il Lago Via Ugo La Malfa 8 Imola (BO) - Tel. 0542/642629, Via Ravennana 409 - Forlì. Sconto 10% si linea letti, biancheria e piumini - Sconto 15% su tutta la linea Dorelan (reti, materassi, guanciali, accessori) - Sconto 20% sulle linee esclusive di materassi Fosiology e My Comfort - Sconti non cumulabili con offerte in corso.

**MINIFUR Servizi di pulitura**, custodia e riparazioni di pellicce e capi in pelle e camoscio, lavaggio in acqua o secco di articoli di corredo (trapunte, piumoni, tendaggi, coperture di divano o letti imbottiti), giacconi imbottiti in piuma d'oca o tessuti tecnici, tute da sci - Lavaggio in piano ad acqua tappeti - Lavaggio e riceratura Barbour e capi cerati - Via Francesco Zanardi 172/17 - Bologna - Tel. 051/6343260. Sconto del 15% su tutte le lavorazioni (ad esclusione della quota assicurativa per i contratti di custodia estiva e temporanea).

**FERRAMENTA ROMA** Via Lame 31 - Bologna - Tel. 051/231735. Sconti a partire dal 10% fino al 30% escluse promozioni.

**FERRETTI BIKE SHOP** Via Bazzanese 52 - Bologna - Tel. 051/6131595. Sconto del 15% su componenti, accessori, assistenza e abbigliamento, escluse bici nuove complete.

**MELOTTI BICI** Via Fioravanti 119 - Bologna - Tel. 051/359381. Sconto 10% su bici complete nuove e 15% sul resto del materiale presente in negozio.

**BICICLETTE BY VALENTINI** Via A. Gramsci 35 - Castel Maggiore (BO) - Tel. 051/711854. Sconto 10% su acquisto di tutte le tipologie di biciclette, accessori, ricambi, abbigliamento e riparazioni.

## ALTRI NEGOZI ED ATTIVITÀ PROVINCIA DI FERRARA

**ARVEYGAS di Arveda Luca** Installazione caldaie - Via Giovanni XXIII 40/B - Ferrara - Tel. 0532/757526.

**STUDIO PROFESSIONALE BENINI** di Benini Geom. Elena - Via Capo delle Volte 56 - Ferrara - Tel. 0532/791603 - Cell. 339/2352407. Sconto 10% sulle pratiche edilizie.

**EUREKA di Droghetti T.** Toner nastri cartucce - Via Ripagrande 118/C - Ferrara Tel. 0532/767376. Sconto del 5% sul prezzo d'acquisto.

**FELISATI CENTRO UTENSILI** Via Viganò 13 CAS Ferrara - Tel. 0532/60746. Sconto 25%

**GIBELLI** Via XX° Settembre 154 Ferrara - Tel. 0532/61789.

**MASTRI CERAMICAI FERRARESI** su appuntamento - Tel. 0532/710189. Sconto 15%.

**MODERNA BLU STUDIO** di Bersanetti G. - Piazza F. Beretta 29 - Ferrara - Tel. 0532/207165. Sconto 10% sulla stampa di fotografie.

**PHOTO RAPID** di Azzi L. Via Bologna 71 - Ferrara - Tel. 0532/763344.

**FERRAMENTA SGANZERLA** Via Fabbri 210 - Ferrara - Tel. 0532/65436 - Sconto 10% su vernici e ferramenta.

**DOMINO TEK** - C.C. La Piramide Via V. Zappaterra 16 - Ferrara - Cell. 320/3117163 - dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 18.00 - riparazione, vendita computer e stampanti. Euro 25,00 per qualsiasi intervento di manutenzione in laboratorio senza vincolo orario, oppure al domicilio per non più di 2 ore. (ritiro e consegna del computer compreso).

**GLM COMPUTER** Via Modena 453 - Ferrara - Tel. 0532/731074 - [www.glmcomputer.it](http://www.glmcomputer.it) Sconto ulteriore 5% su tutta la componentistica e soluzioni informatiche, analisi gratuita e preventivo guasto/difetto.

**LENZI MATTEO** Manutenzione tecnica per caldaie e condizionamenti - lavori idraulici - Cell. 340.6974330. Pulizia caldaia euro 60,00 bollino euro 5,00.



VIENI A TROVARCI NEI RISTORANTI McDONALD'S® DI:

- **CASTEL MAGGIORE (BO)**
- **CASTENASO (BO)**

PRESENTA LA TESSERA DEL CIRCOLO GIUSEPPE DOZZA  
PER TE UNO SCONTO DEL **10%** SU TUTTI I PRODOTTI\* **McDONALD'S®**.

\* Escluse feste di compleanno. Non cumulabile con altre offerte e promozioni in corso. Iniziativa valida fino al 31/12/2015.

2 McMenu\*

a solo  
**€10,90**



\*McMenu\* con panino a scelta tra Big Mac®, McChicken®, Crispy Filetto®, Chicken McNugget® x 6, Filetto Filetto®, Quarter Pounder®. Con patatine grandi e bibita 0,33L.

In base punto di Per favore ridurre i tempi di attesa. Non cumulabile con altre offerte, azioni e promozioni McDonald's in corso.

2 McMenu\*  
+ 1 Happy Meal\*

a solo  
**€14,90**



\*McMenu\* con panino a scelta tra Big Mac®, McChicken®, Crispy Filetto®, Chicken McNugget® x 6, Filetto Filetto®, Quarter Pounder®. Con patatine grandi e bibita 0,33L.

In base punto di Per favore ridurre i tempi di attesa. Non cumulabile con altre offerte, azioni e promozioni McDonald's in corso.

Offerta valida fino al 31/12/15 consegnando questo coupon nei ristoranti McDonald's® di:

- **Via Galliera, 24 - Castel Maggiore (BO)**
- **Via Villanova, 29 - Castenaso (BO)**



Offerta valida fino al 31/12/15 consegnando questo coupon nei ristoranti McDonald's® di:

- **Via Galliera, 24 - Castel Maggiore (BO)**
- **Via Villanova, 29 - Castenaso (BO)**



1 Cappuccino  
+ 1 Brioche

a solo  
**€1,00**



In base punto di Per favore ridurre i tempi di attesa. Non cumulabile con altre offerte, azioni e promozioni McDonald's in corso.

1 Cappuccino  
+ 1 Brioche

a solo  
**€1,00**



In base punto di Per favore ridurre i tempi di attesa. Non cumulabile con altre offerte, azioni e promozioni McDonald's in corso.

Offerta valida fino al 31/12/15 consegnando questo coupon nel ristorante McDonald's® di:

**Via Galliera, 24  
Castel Maggiore (BO)**



Offerta valida fino al 31/12/15 consegnando questo coupon nel ristorante McDonald's® di:

**Via Galliera, 24  
Castel Maggiore (BO)**



PROMO

# FATTI AVVOLGERE DAL GUSTO DI UN'OFFERTA SPECIALE



**DIADEMA**

S16

~~€ 99~~

**€ 39**

**IN OMAGGIO**

UN ESCLUSIVO  
KIT DEGUSTAZIONE  
DA 12 CAPSULE

**NAUTILUS**

S11HS

~~€ 129~~

**€ 69**

**Caffitaly**  
system

[www.caffitaly.com](http://www.caffitaly.com)

OFFERTA VALIDA FINO AL 29 FEBBRAIO 2016 E FINO AD ESAURIMENTO SCORTE